

# Panasonic

## Uputstvo za upotrebu

### Digitalni bežični telefon Model br. KX-TG7331FX

### Digitalni bežični sistem za odgovor na pozive

Model br. KX-TG7341FX



Prikazan je model KX-TG7331



Uredaj je kompatibilan sa Caller ID funkcijom i SMS uslugom. Ako želite da koristite ove funkcije, morate da obezbedite preplatu kod provajdera/telefonske kompanije.

Punite baterije oko 7 sati pre prve upotrebe.

Da biste koristili uređaj u vašoj zemlji, prvo promenite postavku regiona, a po potrebi, promenite jezik ekranskih poruka.

Molimo vas da pre upotrebe pažljivo pročitate ovo uputstvo i da ga sačuvate za potrebe budućeg informisanja.

### ❖ Sadržaj

|  |           |
|--|-----------|
| Uvodne informacije .....                         | 2         |
| ❖ Oprema (priložena oprema) .....                | 2         |
| ❖ Za vašu bezbednost .....                       | 2         |
| ❖ Važne bezbednosne instrukcije .....            | 3         |
| ❖ Za najbolje performanse .....                  | 3         |
| <b>Priprema uređaja .....</b>                    | <b>3</b>  |
| ❖ Položaj kontrola .....                         | 3         |
| ❖ Indikatori na ekranu .....                     | 4         |
| ❖ Povezivanje uređaja .....                      | 4         |
| ❖ Instalacija/zamena baterija .....              | 4         |
| ❖ Punjenje baterija .....                        | 4         |
| ❖ Instalacija baze na zid .....                  | 5         |
| ❖ Uključivanje/isključivanje napajanja .....     | 5         |
| ❖ Priprema uređaja pre upotrebe .....            | 5         |
| <b>Upotreba telefona .....</b>                   | <b>5</b>  |
| ❖ Pozivanje .....                                | 5         |
| ❖ Odgovor na pozive preko slušalice .....        | 6         |
| ❖ Funkcije korisne tokom razgovora .....         | 6         |
| <b>Imenik slušalice .....</b>                    | <b>7</b>  |
| ❖ Imenik slušalice .....                         | 7         |
| ❖ Kopiranje unosa iz imenika .....               | 7         |
| <b>Brzo pozivanje sa baze uređaja .....</b>      | <b>7</b>  |
| ❖ Brzo pozivanje sa baze uređaja .....           | 7         |
| <b>Programiranje .....</b>                       | <b>7</b>  |
| ❖ Postavke koje možete da programirate .....     | 7         |
| ❖ Postavke vremena .....                         | 8         |
| ❖ Registracija uređaja .....                     | 8         |
| <b>Upotreba Caller ID usluge .....</b>           | <b>9</b>  |
| ❖ Lista poziva (Caller list) .....               | 9         |
| <b>SMS (usluga kratkih poruka) .....</b>         | <b>9</b>  |
| ❖ Upotreba SMS poruka .....                      | 9         |
| ❖ Uključivanje/isključivanje SMS-a .....         | 9         |
| ❖ Memorisanje brojeva centra za SMS poruke ..... | 10        |
| ❖ Slanje poruke .....                            | 10        |
| ❖ Prijem poruke .....                            | 10        |
| ❖ SMS postavke .....                             | 10        |
| <b>Sistem za odgovor na pozive .....</b>         | <b>11</b> |
| ❖ Sistem za odgovor na pozive .....              | 11        |
| ❖ Pozdravna poruka .....                         | 11        |
| ❖ Slušanje poruka preko baze .....               | 11        |
| ❖ Upotreba sa udaljene lokacije .....            | 12        |
| ❖ Postavka sistema za odgovor na pozive .....    | 13        |
| <b>Usluga glasovne pošte .....</b>               | <b>13</b> |
| ❖ Usluga glasovne pošte .....                    | 13        |
| <b>Funkcija interkoma/lokatora .....</b>         | <b>13</b> |
| ❖ Interkom razgovor .....                        | 13        |
| ❖ Transfer poziva .....                          | 13        |
| ❖ Konferencijski razgovor .....                  | 14        |
| ❖ Lociranje slušalice .....                      | 14        |
| <b>Korisne informacije .....</b>                 | <b>14</b> |
| ❖ Unos karaktera .....                           | 14        |
| ❖ Kada pišete SMS poruke .....                   | 15        |
| ❖ Poruke o greškama .....                        | 15        |
| ❖ Otklanjanje problema .....                     | 15        |
| ❖ Specifikacija .....                            | 16        |

## Uvodne informacije

Hvala vam na kupovini novog Panasonic digitalnog bežičnog telefona.  
Sačuvajte originalni račun za potrebe servisiranja uređaja.

Serijski broj (sa donje strane baze) \_\_\_\_\_

Datum kupovine uređaja \_\_\_\_\_

Ime i adresa prodavca \_\_\_\_\_

**Napomena:**

- Ako imate problema, kontaktirajte prodavca opreme.

**Deklaracija o usklađenosti:**

- Panasonic Communications Co., Ltd. izjavljuje da je njegova oprema napravljena u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive 1999/5/EC.

Deklaracija o usklađenosti za relevantne Panasonic proizvode opisane u ovom priručniku može se preuzeti sa web lokacije:  
<http://www.doc.panasonic.de>

**Kontakt:**

Panasonic Services Europe  
Division of Panasonic Marketing Europe GmbH  
Panasonic Testing Centre  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

## Poređenje modela

KX-TG7331 serija



KX-TG7341



| Br.modela | Baza      | Slušalica |          |
|-----------|-----------|-----------|----------|
|           | Broj dela | Broj dela | Količina |
| KX-TG7331 | KX-TG7331 | KX-TGA731 | 1        |
| KX-TG7341 | KX-TG7341 | KX-TGA731 | 1        |

**Razlika u funkcijama**

| Br.modela | Sistem za odgovor na pozive | Interkom |       |
|-----------|-----------------------------|----------|-------|
|           |                             | ↔  *1    | ↔  *2 |
| KX-TG7331 | -                           | ●        | ● *3  |
| KX-TG7341 | ●                           | ●        | ● *3  |

\*1 Interkom razgovor između slušalice i baze.

\*2 Interkom razgovor između slušalica.

\*3 Interkom razgovor sa dokupljenim i registrovanim slušalicama.

## ❖ Oprema (priložena oprema)

| Br. | Deo/oznaka dela   | Količina |
|-----|---|----------|
| 1   | Ispravljač napona za bazu (PQLV207CE)                     | 1        |
| 2   | Telefonski kabl   | 1        |
| 3   | Punjive baterije (AAA (R03), P03P, HHR-4MRE ili HHR-4MPT) | 2        |
| 4   | Poklopac slušalice (nalazi se na uređaju)                 | 1        |



## Dodatna oprema

| Broj | Broj modela | Opis           |
|------|-------------|----------------|
| 1    | KX-A272     | DECT repetitor |

**Informacije o rezervnim baterijama:**

- Zamenite baterije isključivo nikl-metal hidrid (Ni-MH) baterijama. Uredaj traži 3 AAA (R03) baterije za svaku slušalicu. Preporučujemo vam upotrebu Panasonic punjivih baterija (model: P03P, HHR-4MRE ili HHR-4MPT).
- Rezervne baterije mogu imati drugačiji kapacitet od priloženih.
- Možete da proširitete telefonski sistem, registracijom maksimalno 6 opcionalnih slušalica na bazu (model: KX-TGA731FX).

## ❖ Za vašu bezbednost

Kako bi se sprečila ozbiljna povreda i gubitak života/imovine, pažljivo pročitajte sledeći odeljak pre upotrebe uređaja kako bi obezbedili pravilnu i bezbednu upotrebu uređaja.

## Upozorenje

### Napajanje

- Koristite isključivo napajanje koje je deo standardne opreme uređaja.
- Nemojte da opterećujete mrežne utičnice i produžne kablove. Na taj način možete da izazovete požar ili strujni udar.
- Unesite priključak ispravljača napona/kabla za napajanje u potpunosti u utičnicu. U suprotnom, može doći do strujnog udara i/ili rasta temperature.
- Redovno čistite prašinu sa ispravljača napona/priklučka za napajanje. Nataložena prašina može da izazove požar.
- Isključite uređaj iz mrežne utičnice ako primete dim, neuobičajen miris ili zvuk. Ovakvi uslovi mogu da dovedu do požara ili strujnog udara. Proverite da li je dim ugušen i kontaktirajte servisera.
- Nemojte da dodirujete priključak za napajanje mokrim rukama.

### Instalacija

- Kako bi sprečili opasnost od požara ili strujnog udara, nemojte da izlažete uređaj vlaži.
- Nemojte da postavljate ili koristite ovaj uređaj u blizini automatski kontrolisanih uređaja kao što su automatska vrata i požarni alari. Radio talasi koje emituje ovaj proizvod mogu da izazovu kvar takvih uređaja.

### Mere opreza pri upotrebi

- Isključite uređaj sa mrežne utičnice pre čišćenja. Nemojte da koristite tečnosti ili sredstva za čišćenje u spreju.
- Nemojte da rastavljate uređaj.
- Vodite računa o tome da tečnosti ne dođu u kontakt sa kablom telefonske linije. Na taj način može doći do vatre. Ako kabl telefonske linije postane vlažan, isključite ga iz mrežne utičnice i nemojte da ga koristite.

### Medicinske napomene

- Kontaktirajte proizvođača medicinskih uređaja, kao što je pejsmejkeri ili pomagala za čulo sluha i utvrdite da li su uređaju pravilno zaštićeni od spoljašnje RF (radio frekvencija) energije. (Uredaj radi u opsegu frekvencija od 1.88 GHz do 1.90 GHz, a snaga RF prenosa je 250 mW (maks.).)
- Nemojte da koristite ovaj uređaj u blizini zdravstvenih ustanova ako u blizini ustanove postoje istaknuta obaveštenja da to ne treba raditi. Bolnice ili zdravstvene ustanove mogu da koriste opremu koja je osjetljiva na spoljašnju RF energiju.

## Pažnja

### Instalacija i premeštanje uređaja

- Nemojte da instalirate telefon tokom električne oluje.
- Nemojte da instalirate priključke za telefonske linije na vlažnim mestima, izuzev ako je priključak dizajniran za rad na vlažnoj lokaciji.
- Nemojte da dodirujete neobložene telefonske žice ili terminalе, izuzev ako je telefonska linija isključena na mrežnom interfejsu.
- Budite pažljivi prilikom instalacije ili prepravljanja telefonskih linija.
- Ispravljač napona koristi se kao glavno sredstvo za prekid napajanja. Vodite računa o tome da mrežna utičnica bude u blizini proizvoda i pristupačna.

Ovaj uređaj ne može da sproveđe poziv u sledećim situacijama:

- Ako prenosiva slušalica zahteva punjenje ili ako nije ispravna.
- Tokom prekida napajanja.
- Ako je tastatura zaključana (key lock)

### Baterija

- Upotrebljavajte isključivo preporučene baterije. **Koristite isključivo punjive Ni-MH AAA baterije (R03).**
- Nemojte da meštate stare i nove baterije.
- Nemojte da otvarate ili rastavljate baterije. Oslobodjeni elektrolit može da izazove opekotine ili povrede očiju i kože. Elektrolit može biti otrovan ako ga прогутате.
- Prilikom rukovanja baterijama vodite računa o tome da ne dodju u kratak spoj sa provodnicima kao što je prstenje, narukvice ili ključevi. Baterije i/ili provodnici se mogu zagrejati i izazvati opekotine.
- Punite baterije u skladu sa informacijama datim u ovom uputstvu za upotrebu.
- Koristite isključivo priloženu osnovu uređaja (ili punjač) za punjenje baterija. Nemojte da otvarate bazu uređaja (ili punjač). U suprotnom, može doći do deformacije ili eksplozije baterija.

## ❖ Važne bezbednosne instrukcije

Kada koristite uređaj, pridržavajte se sledećih mera opreza kako bi smanjili opasnost od požara, strujnog udara i povreda:

- Nemojte da koristite uređaj u blizini vode (kade, umivaonika, sudopere ili bazena).
- Izbegavajte upotrebu telefona (izuzev bežičnih) tokom električne oluje. Postoji izvestan rizik od strujnog udara groma.
- Nemojte da koristite telefon za prijavljivanje gasa koji curi na mestu curenja.
- Koristite isključivo preporučen kabl za napajanje i baterije. Nemojte da bacate baterije u vatru. Proverite osnovne lokalne zakone u vezi sa specijalnim informacijama o oslobođanju od baterija.

## SAČUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK

## ❖ Za najbolje performanse

### Pozicija baze/smanjenje šuma

Baza i ostali kompatibilni Panasonic uređaji koriste radio talase za međusobnu komunikaciju.

- Za maksimalnu pokrivenost i smanjenje šuma, postavite bazu:
  - na praktično, visoko i centralno mesto bez prepreka između slušalice i baze
  - daleko od elektronskih uređaja kao što su TV, radio, PC, bežični uređaji ili drugi telefoni.
  - tako da ne bude usmerena ka radio predajnicima, spoljašnjim antenama mobilnih telefona.
- Pokrivenost i kvalitet glasa zavise od uslova lokalnog okruženja.
- Ako prijem baze nije zadovoljavajuć, premestite je na drugu lokaciju sa boljim prijemom.

### Okruženje

- Udaljite ovaj uređaj od opreme koja stvara električni šum, kao što su fluorescentne lampe i motori.
- Proizvod ne treba izlagati dimu, visokoj temperaturi i vibracijama.
- Proizvod ne treba izlagati direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte da postavljate teške predmete na kabl za napajanje ili uređaj.
- Kada ne planirate da koristite uređaj duže vreme, isključite ga iz mrežne utičnice.
- Uređaj treba udaljiti od izvora toplote kao što su grejači, peći i sl. Uređaj ne treba koristiti u prostoriji čija je temperatura manja od 5 °C ili veća od 40 °C. Izbegavajte vlažne podrume.
- Maksimalno radno rastojanje može se smanjiti kada uređaj koristite na sledećim mestima: u blizini prepreka kao što su brda, tuneli, podzemna železnica, u blizini metalnih predmeta kao što su žičane ograde i drugo.
- Upotreba uređaja u blizini električnih uređaja može da izazove smetnje. Udaljite se od električnih uređaja.

### Redovno održavanje

- Obrišite spoljašnje površine uređaja mekom i vlažnom tkaninom.
- Nemojte da koristite benzin, razređivač ili abrazivni prašak,

### Napomena za oslobođanje od uređaja, prenos ili vraćanje na servis

- Uređaj obično sadrži privatne/poverljive informacije. Da biste zaštitili vašu privatnost, preporučujemo vam da obrišete informacije kao što su imenik i lista pozivalaca iz memorije pre oslobođanja od uređaja, transfera ili vraćanja na servis.

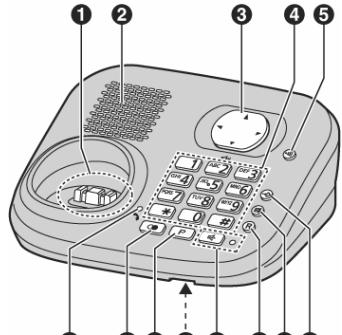
## Priprema uređaja

### ❖ Položaj kontrola

#### Baza uređaja

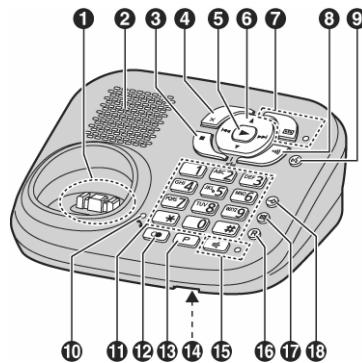
##### KX-TG7331

- Kontakti za punjenje
- Zvučnik
- [▲]/[▼]: podešavanje nivoa zvona i zvučnika.  
[◀]/[▶]: izbor željenog signala zvona.
- Tasteri za pozivanje.
- [•] (Locator/Interkom)
- Indikator upotrebe uređaja.
- [●] (Redial)
- [P] (Pause)
- Mikrofon
- [◀] (spikerfon) / indikator režima spikerfona
- [R] (Recall/Flash)
- [⊗] (Mute)
- [→] (Program/brz unos broja)



##### KX-TG7341

- Kontakti za punjenje
- Zvučnik
- [■] (Stop)
- [X] (Erase)
- [▶] (Play)  
Indikator poruke
- [▲]/[▼]: podešavanje nivoa zvona i zvučnika.  
[◀]/[▶]: izbor željenog signala zvona ili ponavljanje/preskakanje snimljenih poruka.
- [○] (Answer on)/Answer on indikator
- [•] (Locator/Interkom)
- [⊗] (Pozdravna poruka)
- Indikator upotrebe uređaja.
- Tasteri za poziv.
- [●] (Redial)
- [P] (Pause)
- Mikrofon
- [◀] (spikerfon) / indikator režima spikerfona
- [R] (Recall/Flash)
- [⊗] (Mute)
- [→] (Program/brz unos broja)



### Slušalica

#### 1 Zvučnik

#### 2 Softverski tasteri

#### 3 [Talk] (Talk)

#### 4 [◀] (spikerfon)

#### 5 Tasteri za poziv

#### 6 [R/⊕]

#### R: Recall/Flash

#### ⊕: Alarm taster

#### 7 Indikator punjenja

#### Indikator zvona

#### 8 Prijemnik

#### 9 Ekran

#### 10 [⊗/○] (Off/Power)

#### 11 Navigacioni taster

#### [▲]/[▼]/[▶]/[◀]/

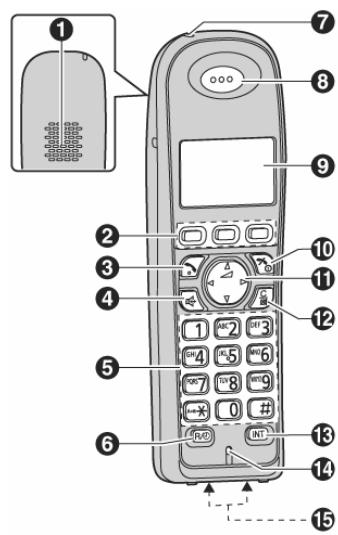
#### [Nivo zvuka [▲]/[▼]]

#### 12 [C/⊗] (Clear/Mute)

#### 13 [INT] (Intercom)

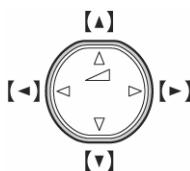
#### 14 Mikrofon

#### 15 Kontakti za punjenje



## Upotreba navigacionog tastera

Pritisnite taster [**▲**]/[**▼**]/[**▶**]/[**◀**] da biste se kretali kroz menije i odabrali stavke sa ekrana.

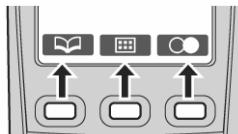


## Podešavanje nivoa zvuka (◀)

Pritisnite [**▲**] ili [**▼**] tokom razgovora.

## Softverski tasteri

Slušalica poseduje 3 softverska tastera. Pritiskom na softverski taster, možete da odaberete funkciju koja je prikazana direktno iznad tastera.



## ❖ Indikatori na ekranu

### Indikatori na ekranu slušalice

| Ikona  | Objašnjenje  |
|--------|--|
| ¶      | U dometu baze.<br>Indikator trepće kada slušalica traži bazu.  |
| ↔      | Slušalica pristupa bazi (interkom/pejdžing/promena postavke baze i dr.)  |
| 📞      | Slušalica je angažovana spoljašnjim pozivom  |
| ➡      | Propušten poziv* <sup>1</sup>  |
| 🔋      | Kada je ikona prikazana pored ikone baterije: Uključen je sistem za odgovor na pozive* <sup>2</sup> .<br>Kada je ikona prikazana sa brojem: Snimljena je nova poruka* <sup>2</sup> . |
| ⌚      | Sistem za odgovor na pozive je pun* <sup>2</sup> .   |
| ✉      | Sistem za odgovor na pozive odgovara pozdravnom porukom, a poruka pozivaoca se ne snima* <sup>2</sup> .  |
| 🔋      | Nivo baterije.   |
| ⌚      | Alarm je uključen.   |
| 📴      | Uključen je režim za privatne pozive.  |
| 🔇      | Zvono je isključeno  |
| ✉      | Primljena je nova SMS poruka* <sup>3</sup>   |
| ✉      | Vaša SMS poruka sadrži više od 160 karaktera* <sup>3</sup> .   |
| ✉      | SMS memorija je puna* <sup>3</sup> .   |
| ✉      | Primljena je nova glasovna poruka* <sup>4</sup>  |
| IN USE | Liniju koristi druga slušalica ili baza.<br>Sistem za odgovor na pozive koristi druga slušalica ili baza* <sup>2</sup> .   |

\*<sup>1</sup> Samo korisnici usluge identifikacije pozivaoca.

\*<sup>2</sup> KX-TG7341.

\*<sup>3</sup> Samo korisnici SMS usluge.

\*<sup>4</sup> Samo pretplatnici na uslugu glasovne pošte.

## Ikone softverskih tastera

| Ikona | Objašnjenje   |
|-------|---|
| ⟳     | Vraćanje na prethodni ekran                               |
| ☰     | Prikaz menija   |
| OK    | Prihvatanje aktuelnog izbora                              |
| 📞     | Prikaz prethodno pozvanog broja                           |
| 📖     | Otvaranje imenika slušalice                               |
| A/B/B | Prikaz režima za unos karaktera za pretraživanje imenika. |
| FO    | Isključivanje funkcije za zaključavanje tastature         |
| 1/A/? | Režim za unos karaktera                                   |
| 暂停    | Zaustavljanje snimanja ili reprodukcije.* <sup>1</sup>    |
| P     | Unos pauze u broj za poziv                                |
| X     | Brisanje odabrane stavke                                  |
| ---   | Bez funkcije  |

\*1 KX-TG7341

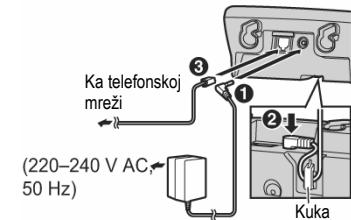
## ❖ Povezivanje uređaja

Povežite kabl ispravljača napona (1) pritiskom na priključak (2).

Povežite kabl telefonske linije na bazu i priključak (3).

### Baza uređaja

- Koristite isključivo priloženi Panasonic ispravljač napona PQLV207CE.
- Koristite isključivo priloženi kabl telefonske linije. Upotreba drugog kabla možda neće dozvoliti pravilan rad uređaja.



### Napomene:

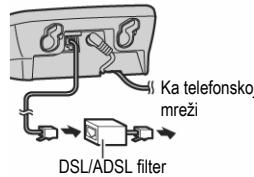
- Ispravljač napona mora biti neprekidno priključen. (Normalno je da se ispravljač zagreva tokom upotrebe.)
- Ispravljač napona treba da bude priključen na vertikalnu ili zidnu mrežnu utičnicu. Nemojte da ga priključujete na tavaničnu utičnicu zato što ispravljač može da ispadne iz utičnice.

### Tokom prekida napajanja

- Uredaj neće raditi tokom prekida napajanja. Preporučujemo vam da povežete kablovski telefon na istu liniju ili priključak..

### Ako ste preplaćeni na DSL/ADSL uslugu

- Postavite DSL/ADSL na telefonsku liniju između baze i priključka ako primetite šum tokom razgovora ili ako funkcije za identifikaciju poziva ne rade pravilno.

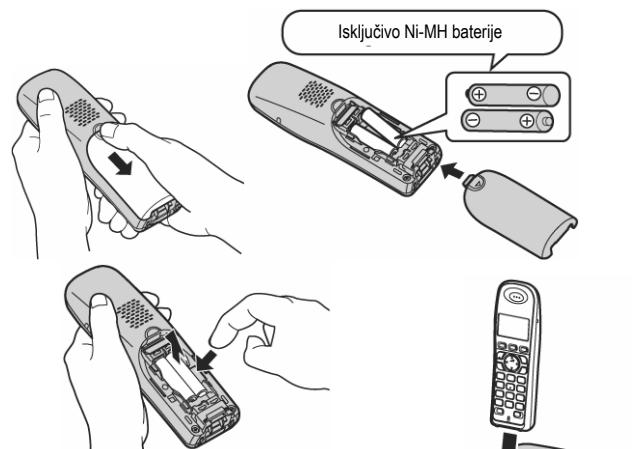


## ❖ Instalacija/zamena baterija

### Važno:

- Koristite priložene punjive baterije (HHR-55AAAB).
- Kada instalirate baterije, obrišite kontakte suvom tkaninom, izbegavajte dodirivanje kontakata.
- Kada menjate baterije: koristite isključivo punjive Ni-MH baterije AAA (R03) formata, nemojte da koristite alkalne, manganske ili Ni-Cd baterije, preporučujemo vam upotrebu punjivih Panasonic baterija.
- Ako se slušalica ne uključi automatski nakon unosa/zamene baterija, pritisnite oko 1 sekundu ili postavite slušalicu na osnovu ili punjač.
- Kada menjate baterije, zamenite obe stare baterije.

- Pritisnite zarez na poklopцу i pomerite poklopac u smeru strelice. Kada menjate baterije, prvo izvadite pozitivan pol baterije.
- Unesite prvo negativan pol baterije. Zatvorite poklopac odeljka za baterije.



## ❖ Punjenje baterija

Postavite slušalicu na bazu uređaja oko 7 sati pre prve upotrebe.



Prilikom punjenja, indikator „Charging“ se prikazuje na ekrานu. Kada je baterija puna, prikazuje se „Charge completed“ na ekrānu.

### Napomene:

- Normalno je da se slušalica zagreva tokom punjenja.
- Ako želite brzo da upotrebite uređaj, punite baterije najmanje 15 minuta.
- Očistite jednom mesečno kontakte za punjenje na slušalici i bazi pomoći meke, suve tkanine. U suprotnom, baterija se možda neće napuniti pravilno. Čistite kontakte češće ako je uređaj izložen masnoći, prašini ili visokoj vlažnosti.

| Prikazana ikona | Snaga baterije  |
|-----------------|---|
|                 | Potpuno puna baterija   |
|                 | Srednja snaga baterije  |
|                 | Niska snaga baterije. Ako indikator trepće, potrebno je punjenje. |

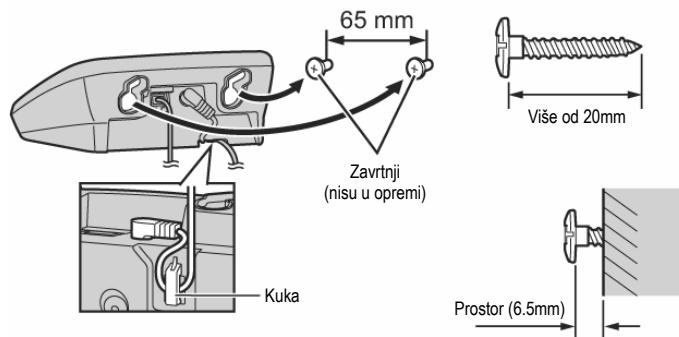
#### Performanse Panasonic Ni-MH baterija

| Operacija                        | Radno vreme         |
|----------------------------------|---------------------|
| Pri neprekidnoj upotretbi        | 17 sati maksimalno  |
| Pri neprekidnom pripremnom modu. | 150 sati maksimalno |

#### Napomena:

- Normalno je da baterije ne ostvare pun kapacitet prilikom prvog punjenja. Maksimalne performanse se ostvaruju nakon nekoliko ciklusa punjenja/prženjenja (upotrebe).
- Performanse baterije zavise od učestalosti upotrebe.
- Čak i nakon punjenja slušalice, slušalicu možete da ostavite na bazi ili punjaču bez uticaja na baterije.
- Snaga baterija možda neće biti prikazana tačno nakon zamene baterija. U tom slučaju, postavite slušalicu na bazu ili punjač i punite je najmanje 7 sati.

#### ❖ Instalacija baze na zid



#### ❖ Uključivanje/isključivanje napajanja

**Uključivanje napajanja**  
Pritisnite taster oko 1 sekundu.

**Isključivanje napajanja**  
Pritisnite taster oko 2 sekunde.

#### ❖ Priprema uređaja pre upotrebe

##### Regionalne postavke

Možete da podešite uređaj tako da koristi postavke koje su odgovarajuće za vašu zemlju. Jezik ekranских poruka i druge postavke menjaju se u skladu sa promenom.

#### Napomena:

- Jezik korisničkog interfejsa se menja (u izabrane podrazumevane postavke za izabranu zemlju) samo na slušalici sa koje su izabrane regionalne postavke. Na svim ostalim slušalicama morate zasebno da menjate jezik korisničkog interfejsa.

##### Jezik poruka

Dostupno je 16 jezika.

Možete da odaberete "Deutsch", "English", "Magyar", "Polski", "Slovenčina", "Čeština", "Hrvatski", "Slovenscina", "Eesti", "LIETUVIŠKAI", "Latviešu", "Romana", "Български", "Srpski", "МАКЕДОНСКИ" ili "Shqip".

- Pritisnite (srednji softverski taster).
- Pritisnite ili i odaberite „Handset Setup“. → [OK]
- Pritisnite ili i odaberite „Display Setup“. → [OK]
- Pritisnite ili i odaberite „Select Language“ → [OK]
- Pritisnite ili da odaberete željeni jezik → [OK] →

#### Napomena

- Ako odaberete jezik koji ne možete da pročitate, pritisnite , → dva puta, [OK], dva puta, [OK] dva puta, /[]: odaberite željeni jezik, [OK], pritisnite

#### Izbor moda za pozivanje (tonsko/pulsno)

Promenite mod za pozivanje u zavisnosti od vaše telefonske linije.  
„Tone“: odaberite ako telefonska linija podržava tonsko biranje broja.  
„Pulse“: odaberite ako telefonska linija podržava pulsno ili kružno biranje broja.

- Pritisnite (srednji softverski taster).
- Pritisnite ili i odaberite „Base Unit Setup“ → [OK].
- Pritisnite ili i odaberite „Dial Mode“ → [OK].
- Pritisnite ili da odaberete željeni mod → [OK] →

#### Podešavanje datuma i vremena

- Pritisnite (srednji softverski taster).
- Pritisnite ili da odaberete „Handset Setup“. → [OK]
- Pritisnite ili da odaberete „Time Settings“. → [OK]
- Pritisnite ili da odaberete „Set Date & Time“ → [OK].
- Unesite aktuelni datum, mesec i godinu u dvocifrenom formatu za svaki podatak.  
Primer: 15. Juli 2008.  
Pritisnite [1][5][0][7][0][0][8]
- Unesite vreme (sati e minute u četvorocifrenom formatu).  
Primer: 9:30 PM  
Pritisnite [0][9][3][0], zatim pritisnite [\*] sve dok se ne prikaže "09:30 PM".
- Pritisnite [OK] i pritisnite .

#### Napomena:

- Da ispravite vrednost, pritisnite ili da biste pomerili kurSOR, zatim sprovedite ispravku.
- Datum i vreme možda neće biti tačni nakon prekida napajanja. U tom slučaju podešite datum i vreme ponovo.

#### Upotreba telefona

##### ❖ Pozivanje

##### Upotreba slušalice

- Podignite slušalicu i pozovite telefonski broj.  
Da ispravite pogrešan broj, pritisnite i unesite tačan broj.
- Pritisnite taster.
- Kada završite sa razgovorom, pritisnite taster ili postavite slušalicu na bazu uređaja.

##### Razgovor preko spikerfona

- Tokom poziva, pritisnite taster da uključite spikerfon.  
Govorite naizmenično sa sagovornikom.
- Kada završite razgovor, pritisnite .

#### Napomena:

- Radi najboljih performansi, koristite spikerfon u tihom okruženju.
- Da se vratite na prijemnik, pritisnite .

##### Podešavanje nivoa zvuka slušalice ili prijemnika

Pritisnite /[] tokom razgovora.

##### Pozivanje na osnovu liste ponovnih poziva (Redial)

Poslednjih 10 pozvanih brojeva memorije se u REDIAL listu. (do 24 cifre).

- Pritisnite .
- Pritisnite /[] da odaberete broj, zatim pritisnite i [OK].
- Pritisnite /[].

##### Da obrišete brojeve iz redial liste

- Pritisnite .
- Pritisnite /[] da odaberete željeni broj, zatim pritisnite i [OK].
- Pritisnite /[] da odaberete "yes", pritisnite [OK] i nakon toga pritisnite .

## Upotreba baze uređaja

- 1 Pritisnite [].
- 2 Pozovite broj telefona.
- 3 Kada druga strana odgovori na poziv, govorite u mikrofon. Govorite naizmjenično sa drugom stranom.
- 4 Pritisnite [] kada završite razgovor.

### Napomena

- Koristite spikerfon u tihom okruženju.
- Tokom razgovora, možete da pređete sa baze na slušalicu: pritisnите [] na slušalici, a zatim pritisnите [] na bazi. Ako se slušalica nalazi na bazi možete da je podignite.

### Podešavanje nivoa zvučnika

Pritisnite [] ili [] tokom razgovora.

### Uzvraćanje poziva poslednjem pozvanom broju

Pritisnite [], a zatim pritisnite [].

## Unos pauze (za korisnike PBX/long distance usluge)

Pauza je potrebna kada sprovodite pozive preko PBX-a ili ako koristite long distance uslugu.

**Primer:** Ako morate da pozovete [0] pre poziva spoljašnjeg broja, verovatno ćete morati da unesete pauzu nakon [0] sve dok ne čujete izlazni signal.

### Na slušalici

- 1 Pritisnite [0] → [].
- 2 Pozovite željeni telefonski broj i pritisnite [].

### Na bazi

- 1 Pritisnite [].
- 2 Pritisnite [0], a zatim pritisnite [].
- 3 Pozovite broj telefona.

### Napomena za slušalicu i bazu:

- Pauza od 3 sekunde unosi se u broj svaki put kada pritisnete [] na slušalici ili [] na bazi. Pritisnite taster više puta ako želite dužu pauzu.

## ❖ Odgovor na pozive preko slušalice

### Upotreba slušalice

Kada uređaj primi poziv, indikator zvona na slušalici trepće.

- 1 Podignite slušalicu i pritisnite [] ili [] kada uređaj zazvoni.
  - Na poziv možete da odgovorite pritiskom na tastere [0] - [9], [\*] ili [#]. (Any key answer funkcija)
- 2 Kada završite razgovor, pritisnite [] ili postavite slušalicu na bazu uređaja.

### Auto talk funkcija

Na poziv možete da odgovorite jednostavnim dizanjem slušalice sa baze uređaja ili punjača. Ne morate da pritisnete [].

### Da podesite nivo zvona kada primite spoljašnji poziv

Pritisnite [/].

## Upotreba baze uređaja

Kada uređaj primi poziv, indikator upotrebe trepće brzo.

- 1 Pritisnite [] kada se uređaj oglasi zvonom.
- 2 Govorite u mikrofon..
- 3 Kada završite sa razgovorom, pritisnite taster [].

### Podešavanje nivoa zvona baze

Pritisnite [] ili [] više puta da odaberete željeni nivo zvona. Da isključite zvono, pritisnite i držite [], sve dok se uređaj ne oglasi.

### Promena zvona baze

#### KX-TG7331

- 1 Pritisnite [/] dok je baza u pripremnom režimu.
- 2 Pritisnite [/] više puta da odaberete željeno zvono.

#### KX-TG7341

- 1 Pritisnite [/] dok je baza u pripremnom režimu.
- 2 Pritisnite [/] više puta da odaberete željeno zvono i pritisnite [].

### Napomena

- Željeno zvono možete da odaberete pritiskom na [1]-[6] u koraku 2.

## ❖ Funkcije korisne tokom razgovora

### Isključivanje zvuka (Mute)

Dok je ova funkcija uključena, možete da čujete drugu stranu, ali druga strana ne može da čuje vas.

### Slušalica

- 1 Pritisnite [] tokom razgovora.
- 2 Da se vratite na razgovor, pritisnite [] ponovo.

### Baza uređaja

- 1 Pritisnite [] tokom razgovora. Indikator spikerfona na bazi trepće.
- 2 Da se vratite na razgovor, pritisnite [] ponovo.

## Recall/flash taster

[] taster na slušalici ili [] taster na bazi uređaja koriste se za pristup specijalnim uslugama PBX sistema kao što su transfer poziva na lokal ili pristup opcionalnih telefonskim uslugama..

- Možete da promenite Recall vreme.

## Za korisnike usluga poziva na čekanju ili identifikacije pozivaoca

Potrebna vam je pretplata na usluge poziva na čekanju i identifikacije pozivaoca. Ova funkcija dozvoljava vam da primite poziv dok ste angažovani razgovorom. Ako primite poziv tokom razgovora, čućete signal poziva na čekanju.

**Ako ste preplaćeni na obe usluge,** informacije o drugom pozivaocu prikazuju se nakon što čujete signal poziva na čekanju.

1. Pritisnite [] na slušalici ili [] na bazi uređaja da odgovorite na drugi poziv.
2. Pritisnite ponovo [] ili [] da zamenite poziv.

## Privremeno tonsko biranje (za korisnike kružnog ili pulsнog biranja broja)

Možete privremeno da promenite način biranja broja (u tonsko biranje) kada vam je to potrebno za pristup uslugama tonskog biranja (na primer, telefonska bankarska usluga).

- 1 Sprovedite poziv.

- 2 Pritisnite [\*] kada se od vas zatraži da unesete kod ili PIN, zatim pritisnite odgovarajuće tastere.

### Napomena:

- Uredaj se vraća na pulsno biranje broja kada prekinete vezu.

## Deljenje poziva

Ova funkcija vam dozvoljava da se pridružite spoljašnjem pozivu.

### Slušalica

Da biste se priključili razgovoru, pritisnite [] dok je druga slušalica angažovana spoljašnjim pozivom.

### Baza uređaja

Da biste se priključili razgovoru, pritisnite [] dok je druga slušalica angažovana spoljašnjim pozivom.

## Privatan poziv

Opcija privatnog poziva vam omogućava da sprečite druge korisnike da se pridružuju vašim razgovorima sa pozivaocima spolja. Da biste dozvolili drugim korisnicima da se pridruže vašem razgovoru, ostavite isključenu ovu opciju. Podrazumevana postavka je "off".

- 1 Pritisnite [] tokom razgovora sa spoljašnjim sagovornikom.
- 2 Pritisnite [] ili [] da odaberete „On“ ili „Off“ i pritisnite [].
  - Kada je ova opcija uključena, prikazuje se indikator [].
  - Ova opcija se isključuje nakon završetka razgovora.

## Zaključavanje tastature (Key lock)

Slušalicu možete da zaključate i sprečite pozivanje ili promenu postavki. Na dolazeće pozive možete da odgovorite ali će ostale funkcije biti zaključane dok je ova funkcija aktivna.

Da zaključate tastaturu, pritisnite i držite [] oko 3 sekunde.

- Prikazuje se indikator ključa.
- Da otklučate tastaturu, pritisnite i držite [] oko 3 sekunde.
- Dok je funkcija aktivna ne možete da pozivate brojeve za hitne slučajevе.

## Imenik slušalice

### ❖ Imenik slušalice

Imenik slušalice omogućava vam da sprovedete poziv bez ručnog unosa broja. Možete da memorisete do 100 imena i telefonskih brojeva u imenik slušalice.

### Dodavanje unosa u imenik slušalice

- 1 Pritisnite [] i nakon toga pritisnite [].
- 2 Odaberite „New Entry”, zatim pritisnite [OK].
- 3 Unesite ime sagovornika (do 16 karaktera), zatim pritisnite [OK].  
Možete da promenite režim za unos karaktera ako pritisnete [].
- 4 Unesite broj sagovornika (maks. 24 cifre) i pritisnite [OK] dva puta.  
Da dodate ostale unose, ponovite korake 3 i 4.
- 5 Pritisnite [].

### Pronalaženje unosa i pozivanje iz imenika

#### Skrolovanje kroz unose

- 1 Pritisnite [] (levi softverski taster).
- 2 Pritisnite [] da prikažete željeni unos.
- 3 Pritisnite [].

#### Pretraživanje prema prvom karakteru

- 1 Pritisnite []. (levi softverski taster)
- 2 Pritisnite taster [0]-[9] koji sadrži karakter koji tražite.
  - Pritisnite isti taster više puta da prikažete prvi unos koji počinje odabranim slovom.
  - Ako nema unosa koji počinje odabranim slovom, prikazuje se naredni unos.
  - Da promenite mod za unos karaktera: → [] da skrolujete kroz imenik.
- 3 Pritisnite [] da prikažete željeni unos.
- 4 Pritisnite [].

### Uredjivanje unosa iz imenika

- 1 Pronadjite željeni unos zatim pritisnite [].
- 2 Odaberite „Edit”, zatim pritisnite [OK].
- 3 Promenite ime po potrebi (16 karaktera maksimalno) → [OK].
- 4 Promenite broj po potrebi (24 cifre maksimalno) → [OK] dva puta i pritisnite [].

### Brisanje unosa iz imenika slušalice

#### Brisanje pojedinačnog unosa

- 1 Pronadjite željeni unos zatim pritisnite [].
- 2 Odaberite „Erase”, zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite „Yes”, zatim pritisnite [OK] i pritisnite [].

#### Brisanje svih unosa

- 1 Pritisnite [], zatim pritisnite [].
- 2 Odaberite „Erase All”, zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite „Yes”, zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite „Yes” ponovo, zatim pritisnite [OK] i pritisnite [].

### Chain dial funkcija

Ova funkcija omogućava vam pozivanje telefonskog broja iz imenika tokom razgovora. Ovu funkciju možete da upotrebite da pozovete pozivni broj za pristup ili PIN broj bankovnog računa koji ste memorisali u imenik.

- 1 Tokom razgovora, pritisnite [].
- 2 Pritisnite [] da odaberete željeni unos.
- 3 Pritisnite [OK] da pozovete broj.

#### Napomena

- Kada memorišete broj za pristup i PIN u imenik kao jedan unos, pritisnite [P] da dodate pauzu nakon broja i PIN koda po potrebi.
- Ako koristite pulsno pozivanje, morate da pritisnete [\*] da biste promenili režim za pozivanje u tonsko biranje pre sprovođenja Chain Dial funkcije. Kada dodajete unose u imenik slušalice, preporučujemo vam da dodate [\*] na početak telefonskog broja koji želite da pozovete na ovaj način.

### ❖ Kopiranje unosa iz imenika

Možete da kopirate unose iz imenika slušalice u imenik druge kompatibilne Panasonic slušalice.

#### Kopiranje unosa

- 1 Pronadite željeni unos, pritisnite [].
- 2 Pritisnite [] da odaberete „COPY” i [OK].
- 3 Unesite broj slušalice na koju želite da pošaljete unos.  
Kada se unos kopira, poruka „Completed“ prikazuje se na ekranu.  
Da nastavite sa kopiranjem drugog unosa: pritisnite [] da odaberete „Yes“ → [OK] → pronađite željeni unos → [OK].
- 4 Pritisnite [].

#### Kopiranje svih unosa

- 1 Pritisnite [], a zatim pritisnite [].
- 2 Pritisnite [] da odaberete „Copy All“ i [OK].
- 3 Unesite broj slušalice na koju želite da pošaljete unos.  
Kada se svi unosi kopiraju, poruka „Completed“ prikazuje se na ekranu.
- 4 Pritisnite [].

## Brzo pozivanje sa baze uređaja

### ❖ Brzo pozivanje sa baze uređaja

Možete da dodelite jedan telefonski broj svakom od 10 tastera za pozivanje ([0] – [9]) na bazi uređaja.

### Dodavanje telefonskih brojeva među brojeve za brzo pozivanje

Važno: Pre dodavanja telefonskog broja, uverite se da baza nije u upotrebi.

- 1 Pritisnite []. Indikator upotrebe trepće.
- 2 Unesite telefonski broj (maksimalno 24 cifre).  
Ako je potrebno, pritisnite [P] na mestu gde je potrebna pauza.  
Ako broj unesete pogrešno, završite proceduru do koraka 4, a zatim je počnite od koraka 1.
- 3 Pritisnite [].
- 4 Pritisnite taster za pozivanje ([0] – [9]). Uređaj se oglašava dugačkim zvučnim signalom i indikator upotrebe prestaje da trepće.

#### Napomena:

- Ako je telefonski broj dodeljen tasteru koji već sadrži unos, stari unos se briše.
- Preporučujemo vam da zabeležite telefonske brojeve koje ste memorisali.

### Brisanje memorisanog telefonskog broja

- 1 Pritisnite [] dva puta.
- 2 Pritisnite taster za pozivanje ([0] – [9]). U

### Pozivanje pomoću tastera za brz poziv

- 1 Pritisnite taster [], a zatim pritisnite [].
- 2 Pritisnite taster za pozivanje ([0] – [9]).  
Tastere za brzo pozivanje možete da upotrebite samo preko baze.

## Programiranje

### ❖ Postavke koje možete da programirate

Možete da prilagodite uređaj programiranjem sledećih funkcija preko slušalice.

### Programiranje kretanjem kroz menije

- 1 Pritisnite [].
- 2 Pritisnite [] da odaberete željeni glavni meni → [OK].
- 3 Pritisnite [] da odaberete željenu stavku u podmeniju 1 → [OK].  
U nekim slučajevima morate da sprovedete izbor i u podmeniju 2 → [OK].
- 4 Pritisnite [] da odaberete postavku i pritisnite [OK].  
Ovaj korak zavisi od funkcije koju programirate.  
Da izadjete iz postavke, pritisnite [].

| Meni slušalice    | Pod-meni                      | Funkcija (uobičajena postavka) |
|-------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Handset Setup     | Time Settings                 | Set Date & Time*1              |
|                   |                               | Alarm                          |
|                   |                               | Time Adjustment*1 <Manual>     |
|                   | Ringer Setup                  | Ringer Volume <Maximum>        |
|                   |                               | Ringtone*2, 3 <Ringtone 1>     |
|                   | Display Setup                 | Select Language*4 <English>    |
|                   |                               | Contrast <Level 3>             |
| Base Unit Setup*1 | Register H.set                | -                              |
|                   | Keytones*5 <On>               | -                              |
|                   | Auto Talk*6 <Off>             | -                              |
|                   | Dial Mode <Tone>              | -                              |
|                   | Recall/Flash*7, 8 <600 msec.> | -                              |
|                   | Base Unit PIN <0000>          | -                              |
|                   | Repeater Mode <Off>           | -                              |
|                   | Country <Other>               | -                              |

- \*1 Ako programirate ove postavke jednom od slušalica, ne morate da programirate istu stavku na drugoj slušalici.
- \*2 Ako odaberete neku od melodija, melodija se oglašava nekoliko sekundi ako pozivalac spusti slušalicu pre nego što odgovorite. Možete da čujete signal za poziv kada odgovorite.
- \*3 Melodije su upotrebljene uz dozvolu © 2007 Copyrights Vision Inc.
- \*4 Podrazumevani jezik biće sledeći ako odaberete sledeće regionalne kodove kada promenite regionalnu postavku uređaja.  
"Other" = „English"  
"Česka republika" = „Čeština"  
"Slovensko" = „Slovenčina"
- \*5 Isključite ovu funkciju ako ne želite da čujete zvučne signale prilikom pozivanja ili pritiska na taster, uključujući signale potvrde i greške.
- \*6 Ako se preplatite na Caller ID uslugu i želite da pogledate informacije o pozivaocu nakon podizanja slušalice, isključite ovu funkciju.
- \*7 Recal/flash vreme zavisi od telefonske kompanije ili PBX-a.
- \*8 Za Češku/Slovačku odaberite „100 msec“.

## ❖ Postavke vremena

### Alarm

Možete da odaberete pojedinačni ili svakodnevni alarm za svaku slušalicu. Alarm se oglašava 3 minute u odabranu vreme.

Prethodno morate da odaberete datum i vreme.

- 1 Pritisnite [ ].
- 2 Odaberite "Handset Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Time Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Alarm", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite režim alarma, zatim pritisnite [OK].
  - "Off": Alarm je isključen. Pritisnite [OK] ponovo, zatim pritisnite [ ] da završite proceduru.
  - "Once": Alarm se oglašava jednom u odabranu vreme. Unesite željeni datum i mesec.
  - "Daily": Alarm se oglašava svakog dana u odabranu vreme.
- 6 Unesite vreme i pritisnite [OK].
- 7 Odaberite melodiju zvona, pritisnite [OK] dva puta.
  - Preporučujemo vam da odaberete drugu melodiju zvona u odnosu na onu koju koristite za spoljašnje pozive.
  - Kada pripremite alarm, prikazuje se indikator
- 8 Pritisnite [ ].

#### Napomena:

- Možete da pređete na korak 4, ako pritisnete [R/] u pripremnom režimu.
- Da zaustavite alarm, pritisnite bilo koji taster ili postavite slušalicu na bazu ili punjač.
- Kada je slušalica u upotrebi, alarm se ne oglašava sve dok ne završite razgovor.
- Ako odaberete "Once", postavka se menja u "Off" nakon alarma.
- Čak iako je zvuk zvona za spoljašnje pozive isključen, alarm se oglašava niskim nivoom zvuka.

## Podešavanje vremena (Caller ID preplatnici)

Funkcija dozvoljava automatsko podešavanje datuma i vremena pri svakom pozivu. Da biste koristili ovu funkciju, usluga identifikacije pozivaoca mora da sadrži informaciju o pozivaocu, datum i vreme poziva. Kontaktirajte telefonski kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama. Da uključite ovu funkciju, odaberite „Caller ID [Auto]“. Da isključite ovu funkciju, odaberite „Manual“.

Prethodno morate da odaberete datum i vreme.

- 1 Pritisnite [ ].
- 2 Odaberite "Handset Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Time Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Time Adjustment", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite "Caller ID [AUTO]" ili "Manual" zatim pritisnite [OK] i pritisnite [ ].

## Promena PIN-a baze (Personal Identification Number)

**Važno:** Ako promenite PIN, zabeležite novi kod. Uređaj vam neće otkriti PIN kod. Ako zaboravite kod, kontaktirajte najbliži servisni centar.

- 1 Pritisnite [ ].
- 2 Odaberite "Base Unit Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Base Unit PIN", zatim pritisnite [OK].
- 4 Unesite 4-cifren PIN baze (uobičajeno: „0000“).
- 5 Unesite nov 4-cifren PIN baze, zatim pritisnite [OK] i pritisnite [ ].

## Promena regionalne postavke uređaja/resetovanje baze

- 1 Pritisnite [ ].
- 2 Odaberite "Base Unit Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Country", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite željenu zemlju i pritisnite [OK].
- 5 Odaberite "Yes", zatim pritisnite [OK] i pritisnite [ ].

#### Napomene:

- Slediće stavke se brišu ili vraćaju na uobičajene postavke: postavke baze, SMS postavke, postavke sistema za odgovor na pozive, postavka vremena, sve SMS poruke, lista pozivalaca, poruke glasovne pošte.
- Slediće stavke neće se promeniti: datum i vreme, režim repetitora, snimci, uključujući pozdravnu i poruku pozivaoca (KX-TG7341)
- Ako odaberete željenu zemlju u koraku 4, menjaju se jezik poruka.
- U skladu sa izabranom zemljom u koraku 4, jezik najava sistema za odgovor na poziv menjaju se na sledeći način (KX-TG734):  
"Other" = zemlje izuzev Češke i Slovačke  
"Česka republika" = Češka  
"Slovensko" = Slovačka
- Nakon promene postavke regiona/resetovanja baze uređaja, indikator trepće na ekranu slušalice. Ovo je normalna pojava. Slušalici možete da koristite kada indikator prestane da trepće.

## ❖ Registracija uređaja

### Upotreba dodatnih uređaja

#### Dodatne slušalice

Na jednu bazu možete da registrujete do 6 slušalica.

**Važno:** Odgovarajući model dodatnih slušalica naveden je na str. 2. Ako koristite drugi model slušalice, neke funkcije (postavka slušalice, postavka baze i dr.) možda neće biti dostupne.

## Registracija slušalice na bazu

Slušalica i baza iz opreme su već registrovane. Ako iz nekog razloga slušalica nije registrovana na bazu (indikator trepće čak i kada je slušalica u blizi uređaja), registrujte je ručno.

- 1 **NA SLUŠALICI:** Pritisnite [ ].
- 2 Odaberite "Handset Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Register H.set", zatim pritisnite [OK].
- 4 **NA BAZI:** Pritisnite i držite taster oko 5 sekundi, sve dok se signal registracije ne oglasii.

- Ako sve registrirane slušalice počnu da zvone, pritisnite da prekinete, zatim ponovite ovaj korak.
  - Kada pritisnete , ostatak ove procedure mora biti obavljen u narednih 90 sekundi.
- 5 NA SLUŠALICI:** Sačekajte dok se na ekranu ne pojavi "Enter Base PIN, unesite PIN broj baze (uobičajeno: "0000") i pritisnite [OK].
- Ako ste zaboravili vaš PIN broj, konsultujte najbliži Panasonic-ov servisni centar.
  - Kada je slušalica uspešno registrirana, indikator će prestati da trepće. Ako su tonovi tastera uključeni, čuće se ton koji potvrđuje registraciju.
  - Kada kupite dodatnu slušalicu, proverite uputstvo za instalaciju slušalice u vezi sa informacijama o registraciji.

## Odjavljivanje slušalice

Slušalica može da se odjavи sa baze (ili da odjavи drugu slušalicu). Na ovaj način, baza "zaboravlja" slušalicu.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Base Unit Setup", zatim pritisnite [OK].
- 3 Unesite **[3][3][5]**.
- 4 Odaberite "Deregistration", zatim pritisnite [OK].
  - Prikazuju se brojevi svih slušalica registrovanih na bazu.
- 5 Odaberite slušalice koje želite da odjavite, pritiskom na odgovarajući broj i pritisnite [OK].
  - Broj izabrane slušalice će treptati.
  - Da otkažete izabranu slušalicu, ponovo pritisnite broj slušalice. Broj će prestati da trepće.
- 6 Odaberite "Yes", ponovo pritisnite [OK]
  - Nakon dugog zvučnog signala, broj slušalice će nestati.
  - Zvučni signal na slušalici se ne oglašava kada se slušalica sama odjavljuje.
- 7 Pritisnite .

## Povećanje radnog dometa baze

Možete da povećate domet baze pomoću DECT repetitora. Molimo vas da koristite isključivo Panasonic DECT repetitor pomenut na str. 2. Kontaktirajte prodavca Panasonic opreme u vezi dodatnih informacija.

### Važno:

- Pre registracije repetitora na bazu, morate da uključite repetitor.
- Nemojte da koristite više od jednog repetitora.

### Uključivanje/isključivanje repetitora

- 1 Pritisnite .
- 2 Pritisnite /: odaberite "Base Unit Setup", pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite /: odaberite "Repeater Mode", zatim pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite /: odaberite željenu postavku, pritisnite [OK] i .

### Napomena:

- Nakon uključivanja/isključivanja repetitora, indikator kratko trepće na slušalici. Ovo je normalna pojava. Slušalicu možete da upotrebite nakon što indikator prestane da trepće.

## Upotreba Caller ID usluge

**Važno:** Uredaj je kompatibilan sa Caller ID funkcijom. Da biste upotrebili Caller ID funkcije (prikaz broja sagovornika), morate biti preplatnik Caller ID usluge. Kontaktirajte telefonsku kompaniju.

### Caller ID funkcije

Kada uredaj primi spoljašnji poziv, telefonski broj sagovornika prikazuje se na ekranu. Brojevi poslednjih 50 sagovornika memorisu se u listu poziva.

- Kada poziv dolazi iz oblasti koja ne pruža Caller ID uslugu, prikazuje se "Out of Area" poruka.
- Ako sagovornik zatraži da se informacije ne prikazuju, nećete videti ove podatke ili se prikazuje "Private Caller" poruka.

Ako je uredaj povezan na PBX sistem, informacije možda neće biti primljene pravilno. Kontaktirajte dobavljača PBX usluga.

### Propušteni pozivi

Ako ne odgovorite na poziv, uredaj ga registruje kao propušten poziv i indikator se prikazuje na ekranu. Na ovaj način znate da li morate da proverite listu poziva. Indikatori ostaju na ekranu sve dok ne pregledate propuštene pozive.

## ❖ Lista poziva (Caller list)

Važno: Samo jedna osoba može da pristupi listi pozivalaca u jednom trenutku.

## Pregled liste poziva i uzvraćanje poziva

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite da pretražujete pozive od najnovijeg ili da pretražujete pozive od najstarijeg.
  - Ako ste stavku već pregledali ili odgovorili na poziv, prikidan je indikator "✓" čak iako je to učinjeno preko druge slušalice.
  - Da obrišete stavku, pritisnite [X]. Odaberite „Yes“ i pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite da uzvratite poziv ili pritisnite da izadete iz liste.

## Promena broja pre uzvraćanja poziva

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite / da prikažete željeni unos → [OK]
- 4 Odaberite „Edit and Call“ i pritisnite [OK].
- 5 Promenite broj. Pritisnite taster (**[0]** do **[9]**) da dodate ili da obrišete broj.
- 6 Pritisnite .

## Brisanje informacija o sagovorniku

- 1 Pritisnite [OK].
- 2 Odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite / da prikažete željeni unos → [OK]
- 4 Odaberite „Erase“ ili „Erase All“, zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite „Yes“, pritisnite [OK] i pritisnite .

## Memorisanje informacija u imenik

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite „Caller List“ i pritisnite [OK].
- 3 Pritisnite / da prikažete željeni unos → [OK]
- 4 Odaberite „Add Phonebook“, zatim pritisnite [OK].
- 5 Nastavite od koraka br.3, iz procedure "Dodavanje unosa u imenik slušalice".

## SMS (usluga kratkih poruka)

### ❖ Upotreba SMS poruka

SMS usluga vam omogućava da šaljete i primate tekstualne poruke između drugih fiksnih i mobilnih telefona koje podržavaju kompatibilna mreža za SMS poruke i karakteristike.

### Važno:

- Da biste koristili SMS funkcije, morate da:
    - se pretplatite na Caller ID ili neku drugu sličnu uslugu
    - potvrdite da je SMS opcija uključena
    - potvrdite da su memorisani ispravni brojevi centra za poruke
- Obratite se svojoj telefonskoj kompaniji za detalje i dostupnost.

### Napomena:

- Možete sačuvati 47 poruka (sa 160 karaktera po poruci). Ukupan broj poruka može da bude veći od 47 ako su poruke kraće od 160 karaktera po poruci.
- Ako je uredaj povezan sa PBX sistemom, možda nećete moći da koristite SMS funkcije.

## ❖ Uključivanje/isključivanje SMS-a

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite „SMS“ → [OK]
- 3 Odaberite „Settings“ → [OK]
- 4 Odaberite „SMS On/Off“ → [OK]
- 5 Odaberite željenu postavku → [OK] →

## ❖ Memorisanje brojeva centra za SMS poruke

Telefonski brojevi centra za SMS poruke moraju biti memorisani kako bi se slale i primale SMS poruke. Za više informacija se obratite telefonskoj kompaniji.

- Ako promenite region uređaja, brojevi centra za SMS poruke biće obrisani. U tom slučaju, memorišite brojeve ponovo.

**1** Pritisnite [■].

**2** Odaberite "SMS" → [OK]

**3** Odaberite "Settings" → [OK]

**4** Odaberite "Message Centre1" ili "Message Centre2" → [OK]

**5** Uredite broj → [OK] dva puta → [✖①].

### Napomena:

- Za korisnike PBX-a:
  - Potrebno je da dodate broj za pristup PBX liniji i pauzu u biranju na početak telefonskog broja Centra za poruke 1.
  - Ako koristite samo telefonski broj Centra za poruke 1 za SMS, memorišite telefonski broj Centra za poruke 1 u celosti (bez dodavanja broja za pristup liniji ili pauze u biranju) Centra za poruke 2.

## ❖ Slanje poruke

### Pisanje i slanje nove poruke

**1** Pritisnite [■].

**2** Odaberite "SMS" → [OK]

**3** Odaberite "Create" → [OK]

**4** Unesite poruku. → [OK].

Možete da promenite režim za unos karaktera pritiskom na **1/A?**.

**5** Unesite telefonski broj destinacije (maks. 20cifara). → [OK]

- **Upotreba liste ponovnih poziva (redial list):**

Pritisnite [●] više puta da odaberete telefonski broj → [OK] 2x.

- **Upotreba liste pozivalaca (caller list):**

[▲]/[▼]: odaberite sagovornika → [OK] 2 puta.

- **Upotreba telefonskog imenika:**

[□] → [▲]/[▼]: odaberite unos iz telefonskog imenika → [OK] 2 puta.

**6** Da sačuvate poruku, odaberite "Yes". → [OK]

**7** Da pošaljete poruku pritisnite [OK].

- Da otkažete slanje, pritisnite [✖①].

### Napomena:

- Ovaj uređaj podržava SMS poruke dužine do 612 karaktera. Međutim, maksimalan broj karaktera koje možete slati i primati može biti ograničen od strane provajdera SMS usluga/telefonske kompanije. Obratite se svom provajderu SMS usluge/telefonskoj kompaniji za detalje.
- Ako poruka sadrži više od 160 karaktera, uređaj je smatra za dugačku poruku i na ekranu se prikazuje ☎. Provajder SMS usluga/telefonska kompanija ovakve poruke tretira drugačije od drugih. Obratite se provajderu SMS usluge/telefonskoj kompaniji za detalje.
- Ako je vaš telefon povezan na PBX, memorišite broj za pristup PBX liniji.

### Slanje snimljene poruke

**1** Pritisnite [■].

**2** Odaberite "SMS" → [OK]

**3** Odaberite "Send List" → [OK]

**4** Da pročitate sačuvanu poruku, pritisnite [▲] ili [▼] da biste odabrali poruku → [OK].

**5** Da pošaljete poruku, pritisnite [■] → pritisnite [▲] ili [▼] da biste odabrali "Send" → [OK]

**6** Pritisnite i držite [C/☒] da obrišete sve brojeve.

**7** Nastavite od koraka 5 iz procedure "Pisanje i slanje nove poruke".

### Uređivanje i slanje snimljene poruke

**1** Pritisnite [■].

**2** Odaberite "SMS" → [OK]

**3** Odaberite "Send List" → [OK]

**4** Odaberite poruku i pritisnite [OK].

**5** Pritisnite [■], odaberite "Edit Message" → [OK].

**6** Nastavite od koraka 5 procedure "Pisanje i slanje nove poruke".

## Brisanje snimljenih poruka

**1** Pritisnite [■].

**2** Odaberite "SMS" → [OK]

**3** Odaberite "Send List" → [OK▶]

**4** Odaberite poruku i pritisnite [OK].

**5** Pritisnite [■], odaberite "Erase" → [OK].

- Da obrišete sve poruke, odaberite "Erase All". → [OK]

**6** Odaberite "Yes" → [OK] → [✖①].

## ❖ Prijem poruke

Kada primite SMS poruku:

- prikazuje se "Receiving SMS Message"
- čuje se zvučni signal (ako je uključeno zvono na slušalicu)
- prikazuje se indikator [✉]

## Čitanje primljenih poruka

**1** Pritisnite [■].

**2** Odaberite "SMS" → [OK]

**3** Odaberite "Receive List" → [OK]

**4** Odaberite poruku.

- Pročitane poruke su označene oznakom "✓", čak iako su pročitane na drugoj slušalici.

**5** Pritisnite [OK] da pročitate sadržaj poruke.

### Napomena:

- Da pozovete pošiljaoca poruke, pritisnite [📞].

## Odgovor na poruku

**1** Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite [■].

**2** Odaberite "Reply" → [OK]

**3** Unesite tekst poruke → [OK].

**4** Uredite broj telefona na koji šaljete poruku i/ili pritisnite [OK].

**5** Nastavite od koraka 6 iz procedure "Pisanje i slanje nove poruke".

## Uređivanje/prosleđivanje poruke

**1** Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite [■].

**2** Odaberite "Edit Message" → [OK].

**3** Nastavite od koraka 4 iz procedure "Pisanje i slanje nove poruke".

## Brisanje primljenih poruka

**1** Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite [■].

**2** Odaberite "Erase" → [OK]

- Da obrišete sve poruke, odaberite "Erase All". → [OK]

**3** Odaberite "Yes" → [OK] → [✖①].

## Memorisanje broja pošiljaoca u imenik slušalice

**1** Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite [■].

**2** Odaberite "Add Phonebook" → [OK]

**3** Nastavite od koraka 3 iz procedure "Dodavanje unosa".

## Uređivanje broja pošiljaoca pre uzvraćanja poziva

**1** Tokom čitanja primljene poruke, pritisnite [■].

**2** Odaberite "Edit and Call" → [OK]

**3** Uredite broj → [ ].

## ❖ SMS postavke

Ako je baza postavljena na podrazumevane vrednosti, sledeće postavke koje se odnose na SMS biće vraćene na uobičajene vrednosti. Sadržaj lista za prijem i za slanje biće obrisan.

### SMS postavka

SMS on/off: (podrazumevano: "off")

Broj centra za poruke 1

Broj centra za poruke 2

Broj za pristup PBX liniji: (podrazumevano: "off")

## Memorisanje broja za pristup PBX liniji (samo za korisnike PBX-a)

Memorišite broj za pristup PBX liniji (maks. 4 cifre) tako da SMS mogu da se adekvatno šalju. Prilikom slanja SMS poruka nekome iz telefonskog imenika slušalice ili sa liste ponovnih poziva, broj za pristup PBX liniji se briše.

- 1 Pritisnite [ ].
- 2 Odaberite "SMS" → [OK]
- 3 Odaberite "Settings" → [OK]
- 4 Odaberite "PBX Access No." → [OK]
- 5 Odaberite "On" → [OK]
- 6 Unesite kod za pristup PBX liniji i pauzu u biranju, ako je potrebno. → [OK] 2x → [ ].

## Sistem za odgovor na pozive

### ❖ Sistem za odgovor na pozive

Funkcija je dostupna uz model KX-TG7341.

Ovaj uređaj poseduje sistem za odgovor i snimanje poziva u slučaju da ne možete da se javite. Možete da pripremite uređaj za reprodukciju pozdravne poruke ali ne možete da snimate poruke pozivaoca. Odaberite „Greeting Only“ kao vreme snimanja.

#### Važno:

- Samo jedna osoba može da pristupi sistemu za odgovor na pozive (preslušavanje poruka, snimanje pozdravne poruke) u jednom trenutku.
- Kada sagovornik ostavi poruku, uređaj snima datum i vreme prijema poruke. Vodite računa o tome da prethodno podesite datum i vreme.

### Kapacitet memorije

Ukupan kapacitet memorije za snimanje (uključujući vaše pozdravne poruke i poruke sagovornika) je oko 17 minuta. Možete da snimite maksimalno 64 poruke.

#### Napomene:

- Ako se memorija napuni, na ekranu slušalice prikazuje se poruka „Answer Sys. Full“, a indikator na bazi uređaja trepće.
- Kada se memorija za poruke napuni: ako koristite fabričku pozdravnu poruku, uređaj se automatski prebacuje na tu poruku sa obaveštenjem pozivaocu da ponovo pozove. Ako snimite pozdravnu poruku, ona se reproducuje.

## Uključivanje/isključivanje sistema za odgovor

### Preko baze uređaja

Pritisnite [ ] da uključite/isključite sistem.

- Kada je sistem uključen, indikator sistema za odgovor na pozive svetli.

### Preko slušalice

1 Pritisnite [ ].

2 Odaberite "Answer System" → [OK]

3 Odaberite "Answer On" ili "Answer Off" → [OK] → [ ].

#### Napomena:

- Kada je sistem za odgovor na pozive uključen, prikidan je indikator [ ] pored ikone baterije.

### Praćenje poziva

Kada pozivalac ostavlja poruku, možete da je slušate preko zvučnika slušalice ili baze. Da podesite nivo zvuka, pritisnite [▲▼]. Možete da odgovorite na poziv pritiskom na [ ] taster na slušalici ili na [ ] taster na bazi uređaja. Praćenje poziva možete da podesite za svaku slušalcu i/ili bazu.

### ❖ Pozdravna poruka

Kada uređaj odgovori na poziv, sagovornik čuje pozdravnu poruku. Možete da snimite pozdravnu poruku ili da koristite fabričku.

## Snimanje pozdravne poruke

Možete da snimite vašu pozdravnu poruku (maksimalno 50 sekundi).

### Preko baze

1 Pritisnite i držite [ ] oko 1 sekundu. Govorite razgovetno sa rastojanja od oko 20cm od mikrofona.

2 Pritisnite [ ] da zaustavite snimanje.

### Slušalica

1 Pritisnite [ ].

2 Odaberite "Answer System" → [OK]

3 Odaberite "Record Greeting", zatim pritisnite [OK].  
• Držite slušalicu na rastojanju od 20 cm i govorite razgovetno u mikrofon.

4 Pritisnite [ ] da zaustavite snimanje.

5 Pritisnite [ ].

## Upotreba fabričke pozdravne poruke

Ako obrišete ili ne snimite vašu pozdravnu poruku, uređaj reprodukuje fabričku pozdravnu poruku u kojoj se od sagovornika traži da ostavi poruku. Ako je vreme za snimanje poruke postavljeno na "Greeting only", poruka pozivaoca neće biti snimljena i uređaj će reprodukovati drugačiju pozdravnu poruku u kojoj se od pozivaoca traži da pozove ponovo.

## Reprodukcijska pozdravna poruka

### Preko baze

Pritisnite [ ].

### Slušalica

1 Pritisnite [ ].

2 Odaberite "Answer System" → [OK]

3 Odaberite "Play Greeting", zatim pritisnite [OK].

4 Pritisnite [ ].

## Brisanje vaše pozdravne poruke

Ako obrišete vašu pozdravnu poruku, uređaj će reprodukovati fabričku pozdravnu poruku.

### Preko baze

Pritisnite [ ], a zatim pritisnite [X] dok se reprodukuje vaša pozdravna poruka.

### Slušalica

1 Pritisnite [ ].

2 Odaberite "Answer System" → [OK]

3 Odaberite "Erase Message", zatim pritisnite [OK].

3 Odaberite "Erase Greeting", zatim pritisnite [OK].

4 Odaberite "Yes", pritisnite [OK] i pritisnite [ ].

## ❖ Slušanje poruka preko baze

Kada uređaj primi nove poruke, indikator [ ] na bazi uređaja trepće. Pritisnite [ ].

- Ako su nove poruke snimljene, baza reprodukuje nove poruke.
- Ako nema novih poruka, baza reprodukuje sve poruke.
- Ako indikator na bazi trepće, to je znak da je memorija za poruke puna.

## Upotreba sistema za odgovor na pozive

[▲] ili [▼]: podešavanje nivoa zvuka

[◀]: ponavljanje poruke (tokom reprodukcije)\*1

[▶]: preskakanje poruke (tokom reprodukcije)

[■]: zaustavljanje reprodukcije

[X]: brisanje aktuelne poruke

\*1 Ako pritisnete taster tokom prvih 5 sekundi poruke, reprodukuje se prethodna poruka..

## Brisanje svih poruka

Pritisnite dva puta [X].

## Slušanje poruka preko slušalice

Kada uređaj snimi novu poruku,  se prikazuje na ekranu slušalice pored ukupnog broja novih poruka.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System" → [▶]
- 3 Odaberite "Play New Msg." ili "Play All Msg.", a zatim pritisnite [OK].
- 4 Kada završite, pritisnite .

Da pređete na prijemnik, pritisnite .

## Upotreba sistema za odgovor na pozive

Možete da upotrebite sistem za odgovor na pozive pritiskom na tastere slušalice ili softverske tastere.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System" → [OK]

| Taster                | Komande sa udaljene lokacije                                    |
|-----------------------|---|
| [▲] ili [▼]           | Podešavanje nivoa zvuka prijemnika/zvučnika                     |
| [1] ili [◀]           | Ponavljanje poruke (tokom reprodukcije)* <sup>1</sup>           |
| [2] ili [▶]           | Preskakanje poruke (tokom reprodukcije)                         |
| [3]                   | Ulaz u „Settings“ meni  |
| [4]                   | Reprodukcijska novih poruka                                     |
| [5]                   | Reprodukcijska svih poruka                                      |
| [6]                   | Reprodukcijska pozdravne poruke                                 |
| [7] [6]               | Snimanje pozdravne poruke                                       |
| [8]                   | Uključivanje sistema za odgovor na pozive                       |
| [9] ili [■]           | Zaustavljanje operacija snimanja ili reprodukcije               |
| [0]                   | Isključivanje sistema za odgovor na pozive                      |
| [*] [4]* <sup>2</sup> | Brisanje aktuelne poruke (tokom reprodukcije)                   |
| [*] [5]               | Brisanje svih poruka  |
| [*] [6]               | Brisanje pozdravne poruke (tokom reprodukcije pozdravne poruke) |

\*<sup>1</sup> Ako pritisnete taster tokom prvih 5 sekundi reprodukcije, reprodukuje se prethodna poruka

\*<sup>2</sup> Poruku možete da obrišete ako pritisnete , odaberete „Yes“ i pritisnete [OK].

## Brisanje svih poruka

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System" → [OK]
- 3 Odaberite "Erase Message", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Erase All", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite "Yes", pritisnite [OK] i pritisnite .

## Uzvraćanje poziva (samo za pretplatnike

### Caller ID usluge)

Ako se pri pozivu prime i informacije o sagovorniku, možete da uzvratite poziv dok slušate poruku.

- 1 Pritisnite  tokom reprodukcije.
- 2 Odaberite "Call Back", zatim pritisnite [OK].

## Uredjivanje broja pre uzvraćanja poziva

- 1 Pritisnite  tokom reprodukcije.
- 2 Odaberite "Edit and Call", zatim pritisnite [OK].
- 3 Uredite broj → [].

## ❖ Upotreba sa udaljene lokacije

Pomoću telefona sa tastaturom, možete da pozovete vaš telefonski broj i pristupite uredjaju kako biste preslušali poruke ili promenili postavku sistema za odgovor na pozive.

## Kod za pristup sa udaljene lokacije

Morate da unesete 3-cifreni kod za pristup sa udaljene lokacije. Ovaj kod sprečava neovlašćenu upotrebu sistema za odgovor na pozive.

## Važno:

• Kako bi upotrebili sistem za odgovor na pozive sa udaljene lokacije, morate prethodno da uključite funkciju daljinske kontrole unosom koda za daljinski pristup.

- 1 Pritisnite .
- 2 Odaberite "Answer System", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Remote Code", zatim pritisnite [OK].
- 5 Da aktivirate funkciju, unesite trocifreni kod za pristup.
  - Da isključite funkciju, pritisnite [\*].
- 6 Pritisnite [OK], pritisnite .

## Upotreba sistema za odgovor na pozive sa udaljene lokacije

- 1 Pozovite vaš telefonski broj sa telefona koji poseduje tastaturu.
- 2 Nakon što čujete početak pozdravne poruke, unesite kod za pristup.
  - Uredaj će najaviti broj novih poruka.
- 3 Unesite komande za kontrolu sa udaljene lokacije.
- 4 Kada završite, spustite slušalicu.

## Komande za kontrolu uredjaja sa udaljene lokacije

| Taster  | Komande sa udaljene lokacije                                    |
|---------|---|
| [1]     | Ponavljanje poruke (tokom reprodukcije)* <sup>1</sup>           |
| [2]     | Preskakanje poruke (tokom reprodukcije)                         |
| [4]     | Reprodukcijska novih poruka                                     |
| [5]     | Reprodukcijska svih poruka                                      |
| [6]     | Reprodukcijska pozdravne poruke                                 |
| [7]     | Snimanje pozdravne poruke                                       |
| [9]     | Prekid (snimanja, reprodukcije)                                 |
| [0]     | Isključivanje sistema za odgovor na pozive                      |
| [*] [4] | Brisanje aktuelne poruke (tokom reprodukcije)                   |
| [*] [5] | Brisanje svih poruka  |
| [*] [6] | Brisanje pozdravne poruke (tokom reprodukcije pozdravne poruke) |
| [*] [#] | Kraj kontrole sa udaljene lokacije (ili prekinite vezu)         |

\*<sup>1</sup> Ako pritisnete taster tokom prvih 5 sekundi reprodukcije, reprodukuje se prethodna poruka

## Uključivanje sistema za odgovor na pozive sa udaljene lokacije

Ako je sistem za odgovor na pozive isključen, možete da ga uključite sa udaljene lokacije.

- 1 Pozovite vaš telefonski broj sa telefona koji poseduje tastaturu.
- 2 Sačekajte da se uredaj oglaši 9 puta.
  - Čućete dugačak zvučni signal
- 3 Unesite kod za pristup tokom 10 sekundi zvučnog signala.
  - Reprodukuje se pozdravna poruka.
  - Možete da prekinete vezu ili da ponovo unesete kod za pristup i počnete upotrebu sistema za odgovor na pozive.

## Preskakanje pozdravne poruke pri ostavljanju poruke

Možete da ostavite poruku kao bilo koji spoljašnji pozivalac. Pozovite vaš telefonski broj sa telefona koji poseduje tastaturu. Kada sistem za odgovor preuzme poziv, pritisnite [\*] da biste preskočili pozdravnu poruku i snimite vašu poruku nakon zvučnog signala.

## ❖ Postavka sistema za odgovor na pozive

Ako se baza uređaja vrati na uobičajene postavke, naredne postavke sistema za odgovor na pozive se takodje vraćaju na fabričke vrednosti.

| Postavka sistema za odgovor na pozive | Uobičajena postavka        |
|---------------------------------------|----------------------------|
| Answering system on/off               | Answer On                  |
| Remote access code                    | -                          |
| Number of rings                       | 4 Rings                    |
| Callers recording time                | 3 Minutes                  |
| Call screening                        | Baza: Off<br>Slušalica: On |

### Promena broja zvona

Možete da promenite broj zvona kojima se uređaj oglašava pre nego što se sistem za odgovor na pozive aktivira. Možete da odaberete 2 do 6 zvona, ili opciju "Auto".

"Auto": uređaj odgovara na poziv nakon 2 zvona ako je snimljena nova poruka ili nakon 5 zvona ako nema novih poruka. Ako pozovete vaš broj telefona kako bi preslušali nove poruke, značete da nema novih poruka ako se uređaj oglasi trećim zvonom. Nakon toga možete da prekinete vezu bez naplate poziva.

- 1 Pritisnite [■]
- 2 Odaberite "Answer System", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Number of Rings", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite željenu postavku, pritisnite [OK] i pritisnite [◀①].

### Za preplatnike usluge glasovne pošte

Skrećemo vam pažnju na sledeće:

- Da na pravilan način primite poruke uz vaš sistem glasovne pošte, preporučujemo vam da ne koristite sistem za odgovor na pozive ovog uređaja. Vodite računa o tome da sistem bude isključen.
- Ako želite da koristite sistem za odgovor na pozive ovog uređaja umesto servisa glasovne pošte vaše telefonske kompanije, kontaktirajte telefonsku kompaniju kako bi isključili servis glasovne pošte. Ako telefonska kompanija ne može to da uradi, postavite "Number of Rings" opciju ovog uređaja tako da se sistem za odgovor na pozive javlja pre nego što servis glasovne pošte pokuša da odgovori na poziv. Morate da proverite broj zvona potrebnih za aktiviranje servisa glasovne pošte telefonske kompanije, pre promene ove postavke.

### Podešavanje perioda predviđenog za poruke pozivaoca

Možete da promenite maksimalno vreme za snimanje poruke pozivaoca ili da pripremite uređaj za reprodukciju pozdravne poruke bez snimanja poruke pozivaoca.

- 1 Pritisnite [■]
- 2 Odaberite "Answer System", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Recording Time", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite željenu postavku, pritisnite [OK] i pritisnite [◀①].

### Uključivanje/isključivanje call screening funkcije

Dok pozivalac ostavlja poruku, možete da slušate poziv preko zvučnika slušalice ili baze.

#### Preko baze

**Da uključite ovu funkciju:** pritisnite i držite [■] sve dok se uređaj ne oglasi dugačkim zvučnim signalom.

**Da isključite ovu funkciju:** pritisnite i držite [■] sve dok se uređaj ne oglasi kratkim zvučnim signalom.

#### Preko slušalice

- 1 Pritisnite [■]
- 2 Odaberite "Answer System", zatim pritisnite [OK].
- 3 Odaberite "Settings", zatim pritisnite [OK].
- 4 Odaberite "Call Screening", zatim pritisnite [OK].
- 5 Odaberite "On" ili "Off", pritisnite [OK] i pritisnite [◀①].

## Usluga glasovne pošte

### ❖ Usluga glasovne pošte

Usluga glasovne pošte je automatska usluga za odgovor na pozive koju nudi vaše telefonska kompanija. Ako ste pretplaćeni na ovu uslugu, provajder/tel.kompanija može da odgovara na pozive u slučajevima kada ste zauzeti ili kada je linija zauzeta. Telefonska kompanija snima poruke, a ne vaš sistem za odgovor na pozive.

Ako imate nove poruke, indikator [✉] se prikazuje na slušalici. Kontaktirajte dobavljača usluge/telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama o ovoj usluzi.

#### Napomena:

- Ako indikator [✉] ostane na ekranu nakon što preslušate nove poruke, isključite ga pritiskom na [C/✉] u trajanju od 2 sekunde.
- Ako želite da koristite servis glasovne pošte telefonske kompanije umesto vašeg sistema za odgovor na pozive, isključite sistem za odgovor na pozive na vašem uređaju.

## Funkcija interkoma/lokatora

### ❖ Interkom razgovor

Možete da sprovodite interkom razgovore između slušalica ili između slušalice i baze.

Ako primite spoljašnji poziv tokom interkom razgovora, čućete zvučni signal. Da odgovorite na poziv preko slušalice, pritisnite [◀①], a zatim pritisnite [◀], da odgovorite na poziv preko baze, pritisnite [◀④] dva puta.

Kada pozivate slušalicu interkom pozivom, pozvana slušalica oglašava se 60 sekundi

### Sprovođenje interkom poziva

#### Slušalica

- 1 Pritisnite [INT]
- 2 Da pozovete bazu, pritisnite [0].  
Da pozovete određenu slušalicu, unesite njen broj.  
Da završite poziv, pritisnite [◀①].
- 3 Kada završite razgovor, pritisnite [◀①].

#### Baza

- 1 Pritisnite [◀④]. Ako je registrovana samo jedna slušalica, baza automatski poziva tu slušalicu.
- 2 Da pozovete određenu slušalicu, unesite njen broj.  
Da pozovete sve slušalice, pritisnite [0].  
Da prekinete pozivanje, pritisnite [◀④].  
Kada pozivate sve slušalice, samo korisnik koji prvi odgovori na poziv preuzima interkom razgovor.
- 3 Kada završite razgovor, pritisnite [◀④].  
Kada je registrovano više od 2 slušalice, baza poziva sve slušalice nekoliko sekundi nakon što pritisnete [◀④] u koraku 1.

### Odgovor na interkom poziv

#### Preko slušalice

- 1 Pritisnite [◀] da odgovorite na poziv.
- 2 Kada završite razgovor, pritisnite [◀①].

#### Preko baze

- 1 Pritisnite [◀④] da odgovorite na poziv.
- 2 Kada završite razgovor, pritisnite [◀④].

#### Napomena

- Čak iako je zvono za spoljašnje pozive isključeno, slušalica i/bazza se oglašavaju niskim nivoom zvona za interkom pozive.

### ❖ Transfer poziva

Spoljašnji poziv možete da prebacite između dve slušalice ili između slušalice i baze uređaja.

#### Slušalica

- 1 Tokom spoljašnjeg razgovora, pritisnite [INT] da prebacite poziv na čekanje.
- 2 Da pozovete bazu, pritisnite [0].  
Da pozovete određenu slušalicu, unesite njen broj.

- 3** Sačekajte da druga strana odgovori. Ako druga strana ne odgovori, pritisnite [INT] da se vratite na spoljašnji poziv.  
**4** Da završite transfer poziva, pritisnite [~~7~~ ①].  
 Spoljašnji poziv se usmerava na slušalicu.

**Preko baze**

- 1** Tokom spoljašnjeg poziva, pritisnite [~~7~~] da prebacite poziv na čekanje.  
**2** Da pozovete određenu slušalicu, unesite njen broj.  
 Da pozovete sve slušalice, pritisnite [0].  
 Kada pozivate sve slušalice, samo korisnik koji prvi odgovori na poziv preuzima interkom razgovor.  
**3** Sačekajte da druga strana odgovori na poziv. Ako druga strana ne odgovori, pritisnite [~~7~~] da se vratite na spoljašnji poziv.  
**4** Da dovršite transfer, pritisnite [~~7~~]. Spoljašnji poziv se usmerava na slušalicu.

**Transfer poziva bez razgovora sa drugom slušalicom**  
**Slušalica**

- 1** Tokom spoljašnjeg poziva, pritisnite [INT] da prebacite poziv na čekanje.
  - Indikator  trepće kao znak da je spoljašnji poziv prebačen na čekanje.  
**2** Da pozovete bazu, pritisnite [0].  
 Da pozovete određenu slušalicu, unesite broj slušalice.  
**3** Pritisnite [~~7~~ ①].
  - Spoljašnji poziv se oglašava na drugoj slušalici.

**Baza**

- 1** Tokom spoljašnjeg poziva, pritisnite [~~7~~] da prebacite poziv na čekanje. Indikator upotrebe na bazi trepće kao znak da je spoljašnji poziv prebačen na čekanje.  
**2** Da pozovete određenu slušalicu, unesite njen broj.  
 Da pozovete sve slušalice, pritisnite [0].  
**3** Pritisnite [~~7~~]. Spoljašnji poziv oglašava se na slušalici.

**Napomena:** Ako drugi sagovornik ne odgovori na poziv tokom 60 sekundi, poziv se oglašava na prvoj slušalici.

**Odgovor na prosleđen poziv****Slušalica**

Pritisnite [] da odgovorite na poziv.

**Baza**

Pritisnite [] da odgovorite na poziv.

**❖ Konferencijski razgovor**

Korisnici slušalice i baze ili dve slušalice mogu da vode konferencijski razgovor sa spoljašnjim sagovornikom. Dostupna su vam dva metoda:

- Drugi korisnik pritiska taster [] na slušalici ili [] na bazi dok je prvi angažovan spoljašnjim pozivom.
- Jedan korisnik poziva drugog tokom spoljašnjeg poziva.

**Slušalica**

- 1** Tokom spoljašnjeg razgovora, pritisnite [INT] da prebacite poziv na čekanje.  
**2** Da pozovete bazu, pritisnite [0].  
 Da pozovete određenu slušalicu, unesite njen broj.  
**3** Sačekajte da druga strana odgovori.  
 Ako druga strana ne odgovori na poziv, pritisnite [INT] da se vratite na spoljašnji poziv.  
**4** Da uspostavite konferencijski razgovor, pritisnite [].  
 Da napustite konferencijski razgovor, pritisnite [~~7~~ ①]. Druga dva učesnika nastavljaju razgovor.

**Baza**

- 1** Tokom spoljašnjeg razgovora, pritisnite [~~7~~] da prebacite poziv na čekanje.  
**2** Da pozovete određenu slušalicu, unesite njen broj.  
 Da pozovete sve slušalice, pritisnite [0].  
**3** Sačekajte da druga strana odgovori.  
 Ako druga strana ne odgovori na poziv, pritisnite [~~7~~] da se vratite na spoljašnji poziv.  
**4** Da uspostavite konferencijski razgovor, pritisnite [].  
 Da napustite konferencijski razgovor, pritisnite []. Druga dva učesnika nastavljaju razgovor.

**❖ Lociranje slušalice**

Možete da pronađete zaturenu slušalicu pozivanjem.

- 1** Preko baze: pritisnite . Sve registrovane slušalice oglašavaju se 60 sekundi.  
**2** Da zaustavite pozivanje:
  - Preko baze: pritisnite .
  - Preko slušalice: pritisnite [~~7~~ ①].

**Korisne informacije****❖ Unos karaktera**

Tasteri se koriste za unos karaktera i brojeva. Svaki taster kontroliše unos nekoliko karaktera. Dostupni su sledeći modovi za unos karaktera: Alphabet (ABC), Numeric (0-9), Greek (ΑΒΓ), Extended 1 (ΑΆΆ), Extended 2 (ΣΣΣ) ili Cyrillic (АБВ). Za unos SMS poruka, dostupni su sledeći modovi za unos karaktera: Alphabet (ABC), Numeric (0-9), Greek (ΑΒΓ) i Extended (ΑΆΆ). Kada ste u ovim modovima za unos, izuzev Numeric moda, možete da odaberete karakter pritiskom na numeričke tastere.

- Pritisnite [] ili [] da biste pomerili kurSOR.
- Pritisnite numeričke tastere da unesete karaktere i brojeve.
- Pritisnite [] da obrišete karakter ili broj označen kurSOrom. Pritisnite i držite [] da obrišete sve karaktere ili brojeve.
- Pritisnite [\*] da promenite mala ili velika slova.
- Da unesete drugi karakter sa istog tastera, pritisnite [] da biste pomerili kurSOR na naredno slovno mesto, a zatim pritisnite odgovarajući taster.

**Modovi za unos karaktera**

Dostupno je nekoliko modova za unos karaktera. Dostupni karakteri zavise od moda za unos.

**Karakteri koji su dostupni u modovima za unos**

**Kada se na ekranu prikaže mod za unos:**

Pritisnite [] → odaberite željeni mod za unos → [OK].

**Napomena:**

- Za unos karaktera pri pisanju SMS poruke pogledajte nastavak teksta.

**Alphabet tabela karaktera (ABC)**

| 0     | 1                 | ABC 2      | DEF 3      | GHI 4      | JKL 5      | MNO 6      | PQRS 7       | TUV 8        | WXYZ 9       |
|-------|-------------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|
| Space | Space # & ' ( ) * | A B C<br>2 | D E F<br>3 | G H I<br>4 | J K L<br>5 | M N O<br>6 | P Q R S<br>7 | T U V<br>8   | W X Y Z<br>9 |
| 0     | ,                 | - . / 1    | a b c<br>2 | d e f<br>3 | g h i<br>4 | j k l<br>5 | m n o<br>6   | p q r s<br>7 | w x y z<br>9 |

**Tabela brojeva (0-9)**

| 0 | 1 | ABC 2 | DEF 3 | GHI 4 | JKL 5 | MNO 6 | PQRS 7 | TUV 8 | WXYZ 9 |
|---|---|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|
| 0 | 1 | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7      | 8     | 9      |

**Greek tabela karaktera (ΑΒΓ)**

| 0     | 1                 | ABC 2      | DEF 3      | GHI 4      | JKL 5      | MNO 6      | PQRS 7     | TUV 8      | WXYZ 9       |
|-------|-------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|
| Space | Space # & ' ( ) * | Α Β Γ<br>2 | Δ Ε Ζ<br>3 | Η Θ Ι<br>4 | Κ Λ Μ<br>5 | Ν Ξ Ο<br>6 | Π Ρ Σ<br>7 | Τ Υ Φ<br>8 | Χ Ψ Ω Χ<br>9 |
| 0     | ,                 | - . / 1    |            |            |            |            |            |            |              |

**Extended 1 tabela karaktera (ΑΆΆ)**

| 0     | 1                 | ABC 2      | DEF 3      | GHI 4      | JKL 5      | MNO 6      | PQRS 7     | TUV 8      | WXYZ 9       |
|-------|-------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|
| Space | Space # & ' ( ) * | Α Ά Α<br>2 | Δ Ε Έ<br>3 | Γ Ή Η<br>4 | Η Κ Λ<br>5 | Μ Ν Ν<br>6 | Π Ρ Ω<br>7 | Τ Υ Τ<br>8 | Ω Ψ Ζ Χ<br>9 |
| 0     | ,                 | - . / 1    |            |            |            |            |            |            |              |

- Karakteri [ø], [ş], [â] i [ÿ] se koriste za velika i mala slova.

**Extended 2 tabela karaktera (SŠŠ)**

- Karakteri [A], [Ó], [Č], [Œ], [Ł], [Ł], [Ľ], [Ŕ], [Ś], [Š], [Ú], [Ý], [Ž], [Ž] se koriste za velika i mala slova.

| 0                               | 1                         | ABC 2                 | DEF 3                   | GHI 4                 | JKL 5               | MNO 6                   | PQRS 7                  | TUV 8                 | WXYZ 9                    |
|---------------------------------|---------------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------------|
| Space 0<br>& ' ( ) *<br>, - / 1 | Space #<br>A B C<br>C Č 2 | A Á Ä<br>É E É<br>F 3 | D Ð E<br>I Í E<br>L L L | G H I<br>I 4<br>L L L | J K L<br>L L L<br>5 | M N Ñ<br>Ñ O Ó<br>Ö Ö 6 | P Q R Ñ<br>R S S S<br>7 | T Ú U<br>Ú Ú Ú<br>V 8 | W X Y Ý<br>Y Z Z Z<br>Ž 9 |

**Cyrillic tabela karaktera (АБВ)**

| 0                                   | 1              | ABC 2        | DEF 3        | GHI 4        | JKL 5        | MNO 6        | PQRS 7       | TUV 8      | WXYZ 9       |
|-------------------------------------|----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|
| Space 0 Г ј<br>& ' ( ) *<br>, - / 1 | Space #<br>Г 2 | А Б В<br>Г 3 | Д Е Ж<br>З 4 | И Й К<br>Л 5 | М Н О<br>П 6 | Р С Т<br>У 7 | Ф Х Ц<br>Ч 8 | Ш Щ<br>Ђ 9 | Ђ Э Ю<br>Я 9 |

**❖ Kada pišete SMS poruke****Alphabet tabela karaktera (ABC)**

| 0  | 1  | ABC 2      | DEF 3      | GHI 4      | JKL 5      | MNO 6      | PQRS 7       | TUV 8      | WXYZ 9       |
|--|--|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|------------|--------------|
| Space 0<br>/ : ; * # + -<br>1 " ' , ! ?<br>€ - € £ \$<br>¥ ( ) [ ] { }<br>& % \ ^ ~  <br>< > = □ § | Space . @<br>/ : ; * # + -<br>1 " ' , ! ?<br>€ - € £ \$<br>¥ ( ) [ ] { }<br>& % \ ^ ~  <br>< > = □ § | A B C<br>2 | D E F<br>3 | G H I<br>4 | J K L<br>5 | M N O<br>6 | P Q R S<br>7 | T U V<br>8 | W X Y Z<br>9 |

**Tabela brojeva (0-9)**

| 0 | 1 | ABC 2 | DEF 3 | GHI 4 | JKL 5 | MNO 6 | PQRS 7 | TUV 8 | WXYZ 9 |
|---|---|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|--------|
| 0 | 1 | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     | 7      | 8     | 9      |

**Greek tabela karaktera (ΑΒΓ)**

| 0  | 1  | ABC 2      | DEF 3      | GHI 4      | JKL 5      | MNO 6      | PQRS 7     | TUV 8      | WXYZ 9     |
|--|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Space 0<br>/ : ; * # + -<br>1 " ' , ! ?<br>€ - € £ \$<br>¥ ( ) [ ] { }<br>& % \ ^ ~  <br>< > = □ § | Space . @<br>/ : ; * # + -<br>1 " ' , ! ?<br>€ - € £ \$<br>¥ ( ) [ ] { }<br>& % \ ^ ~  <br>< > = □ § | Α Β Γ<br>2 | Δ Ε Ζ<br>3 | Η Θ Ι<br>4 | Κ Λ Μ<br>5 | Ν Ξ Ο<br>6 | Π Ρ Σ<br>7 | Τ Υ Φ<br>8 | Χ Ψ Ω<br>9 |

**Extended tabela karaktera (ÅÄ)**

| 0  | 1  | ABC 2                            | DEF 3                   | GHI 4                        | JKL 5                 | MNO 6                          | PQRS 7                  | TUV 8                   | WXYZ 9                    |
|--|--|----------------------------------|-------------------------|------------------------------|-----------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------|
| Space 0<br>/ : ; * # + -<br>1 " ' , ! ?<br>€ - € £ \$<br>¥ ( ) [ ] { }<br>& % \ ^ ~  <br>< > = □ § | Space . @<br>/ : ; * # + -<br>1 " ' , ! ?<br>€ - € £ \$<br>¥ ( ) [ ] { }<br>& % \ ^ ~  <br>< > = □ § | A Á Ä<br>Á Ä Ä<br>Á È B<br>C Ç 2 | D È È<br>É È È<br>É F 3 | G Ģ<br>H Í Í<br>Í Í Í<br>Í 4 | J K L<br>Í Í Í<br>Í 5 | M N Ñ<br>Ñ O Ó<br>Ó Ó Ó<br>Ó 6 | P Q R S<br>Ó Ó Ó<br>Ó 7 | T U Ù<br>Ú Ú Ú<br>Ú V 8 | W X Y Z<br>Ù Ú Ú<br>Ù V 8 |

- Karakteri [Ø], [§] koriste se za velika i mala slova.

**❖ Poruke o greškama**

**Answer Sys. Full\***: Obrišite nepotrebne poruke.

**Check Tel Line**: Kabl telefonske linije nije povezan pravilno. Proverite veze kablova.

**Error\***: Snimak je suviše kratak, Pokušajte ponovo.

**Failed** : Kopiranje imenika nije uspelo. Proverite da li je druga slušalica (prijemnik) u pripremnom modu i pokušajte ponovo.

**Incomplete** : Memorija prijemnika je puna. Obrišite nepotrebne unose iz imenika druge slušalice i pokušajte ponovo.

**Invalid number** : Pokušali ste da pošaljete SMS poruku na telefonski broj iz imenika slušalice, liste poziva ili liste biranih brojeva, koji sadrži više od 20 cifara.

**Memory Full** : Nema prostora za memorisanje novih unosa u imenik. Obrišite nepotrebne unose iz imenika.

Memorija za poruke je puna. Obrišite nepotrebne poruke.\*<sup>1</sup>

**No link to base. Reconnect AC adaptor**: Slušalica je izgubila vezu sa bazom. Približite se bazi i pokušajte ponovo.

Isključite ispravljač napona sa baze uređaja kako bi poništili postavke. Nakon toga ponovo povežite ispravljač napona.

Slušalica je možda odjavljena. Prijavite slušalicu ponovo.

**SMS Full** : Obrišite nepotrebne poruke.

**Use rechargeable battery**: U uređaju su baterije pogrešnog tipa (alkalne ili manganske). Koristite isključivo punjive Ni-MH baterije.

**You must first subscribe to Caller ID** : Morate da se preplatite na Caller ID uslugu. Kada primite informacije o pozivaocu nakon preplate na ovu uslugu, ova poruka se neće prikazivati.

\*1 KX-TG7341

**❖ Otklanjanje problema**

Ako i dalje imate problema nakon sprovođenja instrukcija iz ovog odeljka, isključite ispravljač napona i isključite slušalicu, nakon toga priključite ispravljač napona i uključite slušalicu.

**Opšti problemi pri upotrebi****Uredaj ne radi.**

- Uverite se da su baterije instalirane pravilno.
- Napunite baterije u potpunosti.
- Proverite kontakte.
- Isključite ispravljač napona baze da resetujete uređaj i isključite slušalicu. Povežite adapter, uključite slušalicu i pokušajte ponovo.
- Slušalica nije registrovana na na bazu. Registrujte je.

**Ne čujem signal za poziv**

- Ispravljač napona za bazu ili kabl telefonske linije nije priključen pravilno. Proverite veze.
- Ako koristite razdelnik, uklonite ga i priključite uređaj direktno na zidnu utičnicu. Ako uređaj radi, proverite razdelnik.
- Isključite bazu sa telefonske linije i priključite telefon za koji znate da je ispravan. Ako drugi telefon radi pravilno, kontaktirajte servisera. Ako drugi uređaj ne radi pravilno, kontaktirajte telefonsku kompaniju.

**Ne znam kako da obrišem ➔ indikator sa ekrana**

- Postoje pozivi koje niste pregledali. Pregledajte pozive na sledeći način.
  - Pritisnite [ ].
  - Odaberite „Caller List“ → [OK].
  - Pritisnite [▼] da pregledate pozive od najnovijeg ili [▲] da pregledate pozive od najstarijeg.

**Ako ste odabrali jezik koji ne možete da pročitate.**

- Promenite jezik.

**Slušalica se oglašava tokom programiranja.**

- Uredaj prima poziv. Odgovorite na poziv i nastavite sa programiranjem nakon što prekinete vezu.

**Ne mogu da registrujem slušalicu na bazu.**

- Maksimalan broj slušalica (6) je registrovan na bazu. Odjavite neupotrebljene slušalice.
- Uneli ste pogrešan PIN broj. Ako zaboravite PIN, kontaktirajte najbliži servisni centar za Panasonic opremu.
- Postavite slušalicu i bazu daleko od drugih električnih uređaja.

**Punjjenje baterije**

Slušalica se oglašava neprekidnim signalom i/ili indikator [ ] trepće.

- Napunite baterije u potpunosti.

**Baterije su napunjene, ali indikator [ ] i dalje trepće.**

- Očistite kontakte za punjenje i ponovo napunite bateriju.
- Vreme je da zamenite bateriju.

**Baterije su napunjene u potpunosti, ali imaju kratko vreme rada.**

- Obrišite polove baterije i kontakte za punjenje suvom krpom.

**Ekran na slušalici je prazan.**

- Slušalica je uključena. Uključite napajanje.

**Punjjenje baterije****Indikator [ ] trepće.**

- Slušalica nije registrovana na bazu. Registrujte je.
- Slušalica je suviše daleko. Približite slušalicu bazi.
- Ispravljač napona nije priključen. Priključite ispravljač.
- Koristite slušalicu ili bazu na mestu sa električnim smetnjama. Postavite slušalicu i bazu daleko od izvora smetnji (antene, mobilni telefon).

**Čuje se šum, zvuk se prekida.**

- Udaljite slušalicu i bazu od drugih električnih potrošača.
- Približite slušalicu bazi.
- Vaš uređaj je priključen na telefonsku liniju sa DSL/ADSL uslugom. Postavite filter na liniju.

**Slušalica ne zvoni.**

- Zvono je isključeno. Podesite nivo zvuka.

**Baza ne zvoni.**

- Zvono je isključeno. Podesite nivo zvuka.

**Ne mogu da pozivam.**

- Odabran je pogrešan mod za pozivanje.
- Približite slušalicu bazi.
- Druga slušalica je u upotrebi. Sačekajte i pokušajte kasnije ponovo.
- Sistem za odgovor na pozive je u upotrebi. Sačekajte i pokušajte ponovo.
- Funkcija za zaključavanje tastature je uključena. Isključite je.

**Identifikacija pozivaoca****Informacije o sagovorniku se ne prikazuju.**

- Morate da se preplatite na Caller ID uslugu. Kontaktirajte kompaniju koja pruža Caller ID uslugu.
- Ako je vaš uređaj povezan na dodatnu telefonsku opremu, uklonite opremu i povežite uređaj direktno na telefonsku utičnicu.
- Vaš uređaj je priključen na telefonsku liniju sa DSL/ADSL uslugom. Postavite filter na liniju.
- Druga oprema ometa ovaj uređaj. Isključite drugu opremu i pokušajte ponovo.

**Informacije o sagovorniku se prikazuju sporo.**

- U zavisnosti od usluge vaše kompanije, uređaj može prikazati informacije o pozivaocu tokom drugog zvona ili kasnije.
- Približite se bazi uređaja.

**Vreme na ekranu uređaja je promjenjeno**

- Pogrešna informacija o vremenu ispravljena je zahvaljujući tome što dolazeća informacija o pozivaocu sadrži vreme.

**SMS (Short Message Service)****Ne mogu da šaljem ili primam SMS poruke.**

- Niste se preplatili na odgovarajuću uslugu. Obratite se telefonskoj kompaniji.
- Brojevi SMS centra za poruke nisu memorisani ili su pogrešni. Memorišite ispravne brojeve.
- Prekinut je slanje poruka. Sačekajte da poruka bude poslata pre nego što upotrebite druge funkcije telefona.
- Vaš uređaj nije povezan sa telefonskom linijom pomoću DSL/ADSL usluge. Postavite filter.

**Broj centra za SMS poruke je prijavljen na listu poziva, ali poruka nije primljena.**

- Neko je pokušao da vam pošalje poruku dok je SMS bio isključen.

**Prikazuje se poruka "FD".**

- Uredaj ne može da se poveže sa Centrom za SMS poruke. Proverite da li je memorisan ispravan broj Centra za SMS poruke. Proverite da li je uključena opcija SMS.

**Prikazuje se špirala "FE".**

- Pojavila se greška prilikom slanja poruke. Pokušajte ponovo.

**Prikazuje se poruka "E0".**

- Vaš telefonski broj je trajno zadržan ili se niste preplatili na odgovarajuću uslugu. Obratite se telefonskoj kompaniji.

**Oznaka "✓" se ne prikazuje nakon što pročitam poruku.**

- LKada se prikaže kod greške ("FD", "FE", or "E0"), oznaka "✓" neće biti prikazana, čak i kada pročitate poruku.

**Sistem za odgovor na pozive (KX-TG7341)****Uredaj ne snima nove poruke.**

- Sistem za odgovor na pozive je isključen. Uključite ga.
- Memorija za poruke je puna. Obrisite nepotrebne poruke.
- Vreme predviđeno za snimanje poruke postavljeno je na „Greeting Only“. Promenite postavku.
- Ako ste preplatnik usluge glasovne pošte, telefonska kompanija snima vaše poruke. Promenite „Number of Rings“ postavku uređaja tako da uređaj odgovara na pozive.

**Ne mogu da čujem moju pozdravnu poruku**

- Snimite pozdravnu poruku ponovo.

**Ne mogu da kontrolisem sistem za odgovor na pozive**

- Baza ili drugi korisnik je aktivirao sistem za odgovor na pozive. Sačekajte da drugi korisnik završi.
- Pozivalac ostavlja poruku. Sačekajte da pozivalac završi.
- Slušalica je suviše daleko. Približite je bazi uređaja.

**Ne mogu da koristim sistem za odgovor na pozive sa udaljene lokacije**

- Uneli ste pogrešan kod za pristup. Proverite da li je unet pravilan kod. Ako ste zaboravili kod za pristup, memorišite novi kod.
- Pritisnite tastere suviše brzo. Pritisnite pažljivo svaki taster.
- Sistem za odgovor na pozive je isključen. Uključite ga.
- Koristite telefon sa pulsnim biranjem. Umesto toga, upotrebite telefon sa tonskim biranjem.

**Tokom snimanja pozdravne poruke ili tokom reprodukcije poruka, uređaj se oglašava zvonom i snimanje se prekida**

- Uredaj prima poziv. Odgovorite na poziv i zatim pokušajte ponovo.

**Tečnost je ušla u slušalicu/bazu.**

- Isključite ispravljač napona i kabl telefonske linije sa baze. Izvadite baterije iz slušalice i ostavite ih da se osuše najmanje 3 dana. Nakon što se slušalica/baza osuši u potpunosti, povežite ispravljač napona i kabl telefonske linije. Unesite baterije i napunite ih pre upotrebe. Ako uređaj ne radi pravilno, kontaktirajte najbliži servis za Panasonic opremu.
- Nemojte da koristite mikrotalasnu pečnicu da ubrzate sušenje.

**❖ Specifikacija**

**Standard:** DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications), GAP (Generic Access Profile)

120 dupleks kanala

1.88 GHz do 1.9 GHz

TDMA (Time Division Multiple Access)

1.728 kHz

1,152 kbit/s

GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying)

oko 10 mW (prosečna snaga po kanalu)

ADPCM 32 kbit/s

220–240 V, 50 Hz

**Potrošnja,**

**Baza<sup>\*</sup>:** pripremni mod oko 2.3 W; maksimalno oko 6.0 W

**Baza<sup>\*</sup>:** pripremni mod oko 2.4 W; maksimalno oko 6.1 W

**Radni uslovi:** 5°C–40°C, 20 %–80 % relativne vlažnosti  
(bez kondenzacije)

**Dimenzijs:**

**Baza:** oko 64 mm x 149 mm x 128 mm

**Slušalica:** oko 150 mm x 48 mm x 35 mm

**Masa (težina):**

**Baza<sup>\*</sup>:** oko 260 g

**Baza<sup>\*</sup>:** oko 270 g

**Slušalica:** oko 130 g

\*1 KX-TG7331

\*2 KX-TG7341

**Napomena:**

- Specifikacije se mogu promeniti.
- Odgovarajuće ilustracije možete naći u originalnom uputstvu.

[www.beophone.rs](http://www.beophone.rs)

Panasonic Communications Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan